



Einladung zum „Hofstetter Weihnachtsdörfchen“ am Samstag, 10. Dezember 2022 ab 15.30 Uhr



Am kommenden Wochenende bietet der Brunnenplatz und die Ortsmitte wieder die idyllische Kulisse für unser beliebtes „Hofstetter Weihnachtsdörfchen“.

Erfreulicherweise haben sich auch heuer wieder einige Aussteller bereiterklärt, diesen Weihnachtsmarkt mit Unterstützung des Marktes Kleinwallstadt auszurichten.

In dieser stimmungsvollen Atmosphäre werden neben den verschiedensten Spezialitäten an Speisen und Getränken auch weihnachtliche Bastelarbeiten angeboten. Auch aus unserem Backhaus wird an diesem Tag wieder gebacken.

Folgende Hofstetter Vereine, Gruppen und Privatpersonen laden ein:

- **Backhausteam:** Dinnerle, Quarkstollen, heißer Aperol, Kirschklikör
- **FFW Hofstetten:** Bratwürste, Rindswürste und Wildschweinbratwürste, Bier, Schnäpse
- **Nicole Keitz:** Buchfaltkunst, Acrylbilder, Epoxidharz-Schlüsselanhänger, Eierlikör u.v.m.
- **Old Shanty Ranch:** Whiskybrunnen, Bier und Glühwein
- **TV Hofstetten:** Pommes, Gebrannte Mandeln, Honig, Glühwein, alkoholfreie Getränke
- **Waldwichtelförderverein:** Waffeln, Kinderpunsch, heißer Apfelwein, Bastelartikel
- **„Wild auf Wild“:** Verpackte Wildprodukte wie Wildwurst, Wildschinken u.v.m.

Für die weihnachtliche Einstimmung sorgt ab 16.30 Uhr der Posaunenchor Hofstetten und gegen 17.00 Uhr wird uns der Nikolaus besuchen und die Kinder beschenken.

Viel Freude und frohe Stunden im „Hofstetter Weihnachtsdörfchen“ wünscht
Thomas Köhler, 1. Bürgermeister

Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt

Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt

Tel. 06022/2206-0

Fax 06022/2206-50

E-Mail: rathaus@kleinwallstadt.de

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag
Donnerstag

08.00 - 12.00 Uhr

14.00 - 18.00 Uhr

Geschäftsstelle Rathaus Hausen

Hauptstr. 64, 63840 Hausen

Tel. 06022/654976

Fax 06022/654978

E-Mail: rathaus@hausen-spessart.de

Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch, Freitag
Dienstag
Donnerstag

8.00 – 12.00 Uhr

geschlossen

14.00 – 18.00 Uhr

Wichtige Rufnummern

Polizei Notruf

110

Feuerwehr und Rettungsdienst Notruf

112

Polizeiinspektion Aschaffenburg

06021/8570

Polizeiinspektion Obernburg

06022/6290

Hilfetelefon bei Gewalt gegen Frauen des

Bundesamts für Familie und zivilgesellschaftliche Aufgaben

08000 116 016

AWO Ambulanter Pflegedienst

09372/2345

NOTFALLFAX für HÖRGESCHÄDIGTE

Integrierte Leitstelle (ILS) Bayerischer Untermain in Aschaffenburg:

Faxnummer:

112 (vorwahlfrei)

— — — — —

Dorfhelferinnenstation

Einsatzleitung: Maschinen- u. Betriebshilfsring Untermain e.V.

Ansprechpartnerin: Frau Gerlinde Kampfmann

Tel. 06024/1083

— — — — —

STROMVERSORGUNG - Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen - bayernwerk

Techn. Kundenservice

Baustrom/Hausanschluss, Anschluss Photovoltaik,
Kabellagepläne, Gasleitungspläne

Tel. 0941/28003311

Fax 0941/28003312

Zähler- u. Messeinrichtungen

Tel. 0941/28003377

Fax 0941/28003378

Zählerstand

Serviceteam Jahresablesung, Zwischenablesung, Abmeldung

Tel. 0871/96560160

Serviceteam Einspeiser

Tel. 0871/96560010

Bayernwerk/E.ON:

Stromrechnung

Fragen, Änderungen
zur Stromrechnung

Tel. 0871/95386200

Fax 0871/95386220

E-Mail: betreuung@eon.de

Tel. 0941/28003366

— — — — —

GASVERSORGUNG

Betriebsstelle Untermain, „Erlenbach“

während der Dienstzeit

Störungsdienst Gas

(bayernwerk) (Meldungen werden zu Ihrer Sicherheit aufgezeichnet)

Tel. 09372/5085

Tel. 0941/28003355

WASSERVERSORGUNG / ABWASSERNETZ

Allgemeine Fragen zur Wasserversorgung und für das Abwassernetz Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen inkl. Stör- bzw. Schadensmeldungen im Bereich Wasser / Abwasser.

Zweckverband Main-Mömling-Elsava - AMME

erreichbar während der Geschäftszeiten
(Mo. – Do. 7.30 – 16.00 Uhr, Fr. 7.30 – 12.00 Uhr)

Allgemeine Rufnummer, Zentrale

Tel. 093 72 / 1 35 - 950

Außerhalb der Geschäftszeiten:

Notfallservice Wasser

Tel. 01 60 / 96 31 44 60

Notfallservice Abwasser/Kanal

Tel. 01 60 / 96 31 44 41

Terminvereinbarung Austausch Wasserzähler

Tel. 093 72 / 1 35 95 30

In anderen Stör- u. Notfällen, die im **Zuständigkeitsbereich des Marktes Kleinwallstadt** liegen, wählen Sie bitte die Servicenummer des Bauhofes Kleinwallstadt oder die Bereitschafts-Tel.-Nr.

Tel. 20 85 54

Tel. 2 19 39

In anderen Stör- u. Notfällen, die im **Zuständigkeitsbereich der Gemeinde Hausen** liegen, wählen Sie bitte die

Tel. 06022/654976 (Rathaus Hausen)

oder Tel. 0173/6652002 (Bereitschaftsdienst)

BRK Kreisverband Miltenberg-Obernburg Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt

Tel. 060 22 / 2 08 99 58

Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet.

Fax 20 887 36

info@brk-mil.de

Caritas Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt

Tel. 060 22 / 5 06 02 50

In Notfällen ist die Station über die genannte Nummer rund um die Uhr erreichbar.

Fax 2 65 58 60

E-Mail: G-Oesen@caritas-mil.de

Forst-Revierleitung

Sprechstunde Forsttechniker Hubert Astraschewsky,
Mittwoch, 16.00 – 18.00 Uhr, Rathaus, Zimmer 25, DG

Tel. 0171 / 6300808

Forstrevier Hausen

Sprechstunde FAR Popp (Sprechstunde entfällt bis auf Weiteres) Tel. 653529 oder Fax 2654159

Jagdpädchter Hausen:

Thomas Gleissner

Tel. 0151 17261399

Postagentur Hausen, Alte Hauptstraße 17

Öffnungszeiten: Montag – Samstag, 10.00 – 12.00 Uhr

DEUTSCHE TELEKOM – Telefon

Störungsdienst

Tel. 08 00 / 3 30 20 00

KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen

Störungsdienst

Tel. 08 00 / 5 26 66 25

Telefonseelsorge

Anonym, kompetent, rund um die Uhr

Tel. 08 00 / 1 11 01 11, 08 00 / 1 11 02 22

Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V.

Römerstr. 51, 63785 Obernburg

Telefon 060 22 / 7 09 30 84

Allgemeinärzte

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist deutschlandweit unter der einheitlichen Rufnummer **116 117** zu erreichen. Bei akut lebensbedrohlichen Erkrankungen oder Verletzungen bleiben nach wie vor die Rettungsleitstellen zuständig, erreichbar unter der Nummer **112**.

Bereitschaftspraxis am Klinikum A'burg:

Sa., So. und Feiertag: 8:00 bis 22:00 Uhr
Mi. u. Fr.: 13:00 bis 22:00 Uhr
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 22:00 Uhr

Bereitschaftspraxis

Helios Klinik in Erlenbach:

Sa., So. und Feiertag: 9:00 bis 21:00 Uhr
Mi. u. Fr.: 16:00 bis 21:00 Uhr
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 21:00 Uhr

Zahnärzte

Samstag, 10.12., und Sonntag, 11.12.2022:

Privatdozentin Dr. Dr. Edeltraud Reinhart
Lindenstr. 31, 63785 Obernburg a. Main
Tel. 06022/509088

(Sa., So., Feiertag: 10 – 12 / 18 – 19 Uhr)

Apotheken

- 08.12.: Römer-Apotheke, Obernburg,**
Römerstr. 43, Tel. 06022/4500
- 09.12.: Eichen-Apotheke, Obb.-Eisenbach,**
Eichenweg 1, Tel. 06022/5700
- 10.12.: Mömlingtal-Apotheke, Mömlingen,**
Hauptstr. 24, Tel. 06022/681857
- 11.12.: Maintal-Apotheke, Sulzbach,**
Bahnhofstr. 14, Tel. 06028/6608
- 12.12.: Josef-Apotheke, Leidersbach,**
Hauptstr. 198, Tel. 06028/5386
Apotheke, Eschau,
Elsavastr. 95, Tel. 09374/1266
- 13.12.: Schwanen-Apotheke, Klingenberg,**
Rathausstr. 4, Tel. 09372/2440
- 14.12.: Römer-Apotheke, Niedernberg,**
Großwallstädter Str. 22,
Tel. 06028/7446
- 15.12.: Stadt-Apotheke, Erlenbach,**
Eisenfelder Str. 3, Tel. 09372/5483
- 16.12.: Post-Apotheke, Großostheim,**
Bachstr. 50, Tel. 06026/5222
- 17.12.: Franken-Apotheke, Würth,**
Odenwaldstr. 8, Tel. 09372/944494
- 18.12.: Alte Stadt-Apotheke, Obernburg,**
Römerstr. 35, Tel. 06022/8519

Tierärzte

Den aktuellen Rufbereitschaftsdienst der Tierärzte für den Landkreis Miltenberg erfahren Sie direkt bei Ihrem Haustierarzt.

Energiepreispauschale für Rentnerinnen und Rentner kommt automatisch -

Wer bekommt sie, wann wird sie ausgezahlt?

Bald ist es so weit: Alle Personen, die am 1. Dezember 2022 eine gesetzliche Rente beziehen, erhalten automatisch die Energiepreispauschale in Höhe von 300 Euro ausbezahlt, teilt die Deutsche Rentenversicherung Nordbayern mit.

Der Renten Service der Deutschen Post AG überweist die Energiepreispauschale bis zum 15. Dezember 2022 als gesonderte Einmalzahlung auf das Konto, auf das auch die regelmäßigen Rentenzahlungen erfolgen.

Personen, die erstmals Ende Dezember eine Rente bekommen, erhalten die Energiepreispauschale voraussichtlich Anfang 2023. Auch diese Auszahlung erfolgt automatisch.

Auf die Pauschale müssen keine Sozialversicherungsbeiträge gezahlt werden. Ist der Rentner steuerpflichtig, muss er auch die 300 Euro versteuern. Wer neben der Rente arbeitet und die Pauschale über den Job schon mal erhalten hat, bekommt sie von der Rentenkasse ein zweites Mal. „Sie können in beiden Personenkreisen anspruchsberechtigt sein“, erklärt die Rentenversicherung. „Sollten Sie jedoch mehrere Renten beziehen (etwa Altersrente und Witwenrente), wird die Pauschale nur einmal gezahlt.“

Die häufigsten Fragen und Antworten rund um die Energiepreispauschale hat die Deutsche Rentenversicherung in einem FAQ-Katalog zusammengefasst. Interessierte finden ihn auf www.driv-nordbayern.de.

Vollzug der Geflügelpestverordnung: Bekämpfung der Newcastle-Krankheit

An alle Hühner-Truthühnerhalter!

Abgabe von Impfstoff zur Wasservakzinierung am **Freitag, 16.12.2022** von 15.00 bis 17.00 Uhr bei Tierarztpraxis Dr. Gräf, Marienstr. 31, 63820 Eisenfeld.

Die Anwendung muss innerhalb von 2 Stunden erfolgen! Es ist erforderlich die Tiere schon vorher mehrere Stunden dürsten zu lassen.

Probealarm zur Warnung der Bevölkerung am 08.12.2022

Zur Überprüfung der Funktionsfähigkeit und zur Information der Bevölkerung wird am **Donnerstag, 8. Dezember 2022, um 11 Uhr**, eine Probealarmierung durchgeführt.

Hierfür werden die Sirenen mit dem Sirensignal „Warnung der Bevölkerung“, einem einminütigen Heulton, ausgelöst. Beim Ertönen des Heultons ist das Radio einzuschalten und auf Durchsagen zu achten.

Auch die Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt mit dem Markt Kleinwallstadt und der Gemeinde Hausen beteiligen sich an diesem bundesweiten Warntag.

Zusätzlich wird deutschlandweit über die Warn-App „NINA“ sowie erstmals mittels Cell Broadcast eine Probewarnung per App oder SMS versandt. Bei Cell Broadcast handelt es sich um eine Warnnachricht, die direkt auf das Handy geschickt wird.

An dieser Stelle sei auf die Pressemitteilung des Landkreises und auf die Homepage **<https://warnung-der-bevoelkerung.de>** verwiesen.

Ausgelöst werden die Sirenen zur Warnung der Bevölkerung vor Katastrophen und Schadensereignissen von erheblichem Ausmaß, um zeitnah auf Warnhinweise im Rundfunk aufmerksam zu machen.

Außerdem sind im Ernstfall bei Gefahren insbesondere Fenster und Türen zu schließen und Klimaanlage sowie Lüftungen, auch im Auto, abzuschalten.

Straßenpassanten sollen sofort das nächste Gebäude aufsuchen und Autofahrer sollen im Auto bleiben.

Da die Polizei und die Hilfsorganisationen auf freie Straßen angewiesen sind, sollen Verkehrswege nicht blockiert werden.

Erst nach der Entwarnung durch Rundfunk- oder Lautsprecherdurchsagen können die Gebäude wieder verlassen werden.

Wir bitten um Beachtung und danken für Ihr Verständnis.

Erscheinungstermine und Annahmeschlüsse des Amts- und Mitteilungsblattes zum Jahreswechsel

Die Weihnachtsausgabe Nr. 51/2022 erscheint am Donnerstag, den 22. Dezember 2022. Für diese Ausgabe wurde der Annahmeschluß auf Montag, den 19. Dezember, **10.00 Uhr, vorverlegt.**

In der KW 52/2022 erscheint **kein** Amts- und Mitteilungsblatt.

Die erste Ausgabe im neuen Jahr erscheint am Donnerstag, den 5. Januar 2023. Hier ist der Annahmeschluß am Montag, den 3. Januar 2023, **wie gewohnt um 12.00 Uhr.**

Wir bitten um Beachtung!

**Fahren Sie
mit dem Bus
innerhalb unserer
Verwaltungs-
gemeinschaft
(Kleinwallstadt,
Hofstetten
u. Hausen)
mit der Tageskarte
für nur 1 €**

Hinweise auf Schäden und Mängel im Gemeindegebiet

Es kommt immer wieder vor, dass an den öffentlichen Anlagen und Einrichtungen Schäden od. Mängel entstehen. Gemeindeverwaltung u. Bauhof sind zwar bemüht, rasch Abhilfe zu schaffen, es dauert jedoch oft längere Zeit, bis sie Kenntnis davon erhalten. Um Schäden u. Mängel in Zukunft schneller beheben zu können, wird die Bevölkerung um Mitarbeit gebeten.

Im Amts- und Mitteilungsblatt wird jeden Monat einmal der nachstehende Hinweiszettel veröffentlicht. Wer einen Schaden oder Mängel feststellt, wird gebeten, den Zettel auszuschneiden und ausgefüllt an die Gemeindeverwaltung zu senden oder in den Briefkasten am Rathaus einzuwerfen. Die Verwaltungsgemeinschaft bedankt sich schon im Voraus für die Mitarbeit zum Wohle unserer Gemeinden.



Antwort

An die

VGem. Kleinwallstadt

Hinweis an die Gemeindeverwaltung!

Mir ist Folgendes aufgefallen:

- Straßenbeleuchtung ausgefallen
Leuchten Nr.
- Verkehrszeichen / Straßenschild
beschädigt / fehlt
- Fahrbahnmarkierung unkenntlich
- Fahrbahndecke / Rad- / Fußweg schadhaft
- starke Verschmutzung
- Gully verstopft
- Kanaldeckel locker / klappert
- wilde Müllkippe / Autowracks etc.
- mangelhafte Baustellenabsicherung
- überhängende Äste
- Straßeneinsicht versperrt
- Container überfüllt
-
-
-

Zutreffendes bitte ankreuzen!

Bitte genaue Ortsangabe:

.....
Datum:

Absender:
.....
.....

Telefon-Nr.:

E-Mail:
(für den Fall, dass eine Rückfrage erforderlich wird)





Mitteilungen Markt Kleinwallstadt



Kleinwallstädter Adventskonzert **2022**

„Es kommt der Herr der Herrlichkeit“

in der Pfarrkirche St. Peter und Paul,
Kleinwallstadt

am

Sonntag, 11. Dezember

Beginn: 17:00 Uhr

Eintritt frei!

Für eine Spende herzlichen Dank.

Die Spenden sind für die „Bürgerstiftung Kleinwallstadt“ bestimmt.

Mitwirkende:

Solo-Sopran	Anna Rose Seuffert
Klavier	Frank Rohe
Orgel	Rüdiger Mann
Gedanken zum Advent	Lioba Beck und Karl Hierl
Streichquartett	Leitung: Marion Schwarzkopf
Posaunenchor Hofstetten	Leitung: Günther Horlebein
Streichorchester „Saitenwind“	Leitung: Karin Tourseil
Blasorchester Musikverein	Leitung: Veit Langeheine
Gesangsgruppe „Die Tounies“	Leitung: Toni Hoffmann
Männerchor 2000	Heinz Mechler

Gesamtleitung: Heinz Mechler

Kommunale Abfallwirtschaft

Markt Kleinwallstadt mit OT Hofstetten:

Montag, 12.12.2022: Restmülltonne

Elektrokleinteile-Container befindet sich auf dem Parkplatz an der Turnhalle der Josef-Anton-Rohe Mittelschule, Weibersweg.

Angelegenheiten rund um die Müllabfuhr
Landratsamt Miltenberg
Fr. Dr. Vieth 09371/501-384

Landratsamt Miltenberg ZAG
(Zentrale Abrechnungsstelle)
Tel. 09371/501-260 oder -261

Anmeldungen von
Sperrmüll/Altholz/Schrott/Elektroschrott
Servicenummer: 0800 04 12 412

Reklamationen wegen nicht entleerter Tonnen
Hotline: 0800 04 12 412

Beschwerden über die gelbe Sack-Abfuhr
Hotline 0800 24 77 677 oder
Frau Becker, Mail: kleinwallstadt@remondis.de

Müllumladestation Erlenbach
Tel. 09371/501-392

Grüngutsammelplatz Kleinwallstadt

Einmündung z. Industriegebiet „Dommerich“

Öffnungszeiten:

16. November - 15. Februar
samstags: 14.00 – 16.00 Uhr

Bitte beachten Sie, dass der Grüngutplatz
am 24.12. u. 31.12.2022 geschlossen bleibt.
Der erste Öffnungstag im neuen Jahr 2023
ist der 07.01.

01. November - 15. November und
16. Februar - 28./29. Februar
mittwochs: 15.00 – 17.00 Uhr
freitags: 15.00 – 17.00 Uhr
samstags: 11.00 – 17.00 Uhr

01. März - 31. Oktober
mittwochs: 15.00 – 18.00 Uhr
freitags: 15.00 – 18.00 Uhr
samstags: 11.00 – 17.00 Uhr



Jugendzentrum
Kleinwallstadt

im Pfarrheim, Kirchgasse 19

Öffnungszeiten
Dienstag, Mittwoch und
Donnerstag von 15.00 bis 18.00 Uhr.
Alle Altersgruppen sind herzlich willkommen.

Passamt Kleinwallstadt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de, Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ Ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

Bitte für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen telefonischen Termin vereinbaren.

Rathaus Kleinwallstadt
Tel. 06022 / 2206-22 oder -29
Rathaus Hausen
Tel. 06022 / 654976.

PERSONALAUSWEIS:

Alle Personalausweise, die zwischen dem 14.11. und 21.11.2022 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

REISEPÄSSE

Alle Reisepässe, die zwischen dem 07.11. und 11.11.2022 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

Vollsperrung der Gartenstraße und der Karlstraße

Im Zuge von Trinkwasserleitungsarbeiten muss die Gartenstraße ab dem 01.12.2022 bis voraussichtlich 09.12.2022 voll gesperrt werden.

Ebenso muss die Karlstraße innerhalb des Zeitraums vom 06.12.2022 bis 09.12.2022 für voraussichtlich 2 Tage voll gesperrt werden.

Während der Sperrung der Karlstraße ist ein Überfahren des Bahnübergangs „Karlstraße“ nicht möglich.

Bitte umfahren sie die Baustelle weiträumig (zum Beispiel über die mittlere Torstraße).

Wir danken für Ihr Verständnis für die entstehenden Unannehmlichkeiten!

Rückblick auf den Weihnachtsmarkt 2022

Nach der Coronabedingten Pause konnten wir in diesem Jahr wieder unseren „Kleinwallstadter Budenzauber“ durchführen. Unser beliebter Weihnachtsmarkt mit seiner einzigartigen Kulisse vom festlich geschmückten Römer über den Rathaushof und den Lesehof bis hin zur Bibliothek und zur Zehntscheune erfreute sich eines riesengroßen Besucherzuzugs und lockte wieder viele Gäste aus nah und fern an.

Die 10.000 Tombola-Lose, die bei den Einkäufen ausgegeben wurden, waren am Sonntagnachmittag schon vergriffen und lassen den großen Andrang erahnen.

Danke sagen möchten wir den über 50 Anbietern, seien es die Vereine, Organisationen, Gewerbetreibenden, Aussteller oder Privatpersonen, die unseren „Kleinwallstadter Budenzauber“ mit ihren weihnachtlich dekorierten Buden, Verkaufsständen und Ausstellungen bereichert haben. Ein besonderes „Dankeschön“ geht an Daniela Dölger, die den Kunsthandwerkermarkt „Allerlei Schönes für die Sinne“ als besonderen Anziehungspunkt in der Zehntscheune organisiert hat.

Unser Dank gilt den zahlreichen Sponsoren, die unsere Tombola mit attraktiven Preisen bestückt haben. Ein herzliches „Vergelt` s Gott“ gebührt unseren musikalischen Gruppierungen für die gelungene vorweihnachtliche Einstimmung.

Auch für unsere jüngsten Gäste wurde einiges geboten und so danken wir der Kinderkrippenbauschule mit Familie Lindner für die Ausstellung der wunderschönen Krippen, den Familien Ostheimer und Dölger für die tolle Modelleisenbahn, dem CSU Ortsverband für die Durchführung der Kinder-Weihnachtsbäckerei und natürlich unserem Nikolaus, der am Samstag unzählige Kinder am Römer beschenkt hat.

Ein dickes Lob sei auch unseren Organisatoren Nicole Frodl und Markus Michler mit ihrem Team der Verwaltung und des Bauhofes sowie Hermann Gerhart und Markus Hartmann für die reibungslose Vorbereitung und Durchführung unseres schönen Marktes gesagt.

Gefreut haben wir uns besonders über die zahlreichen Besucher, die unseren Weihnachtsmarkt genutzt haben, um sich auf das bevorstehende Weihnachtsfest einzustimmen.

Thomas Köhler, 1. Bürgermeister

Wasserzählerablesung 2022 für den Markt Kleinwallstadt

Die Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt mit den Mitgliedsgemeinden Kleinwallstadt und Hausen hat an die einzelnen Haushalte die Ablesebriefe für die Wasserzählerablesung 2022 versandt.

Auch in diesem Jahr ist eine persönliche Ablesung durch unsere Mitarbeiter aufgrund der Coronapandemie nicht möglich.

Wir möchten Sie bitten die Zählerstände abzulesen und online zu melden. Auf der Startseite www.kleinwallstadt.de finden sie vom 21.11. – 12.12.2022 das freigeschaltete Anmeldeformular.

Sie benötigen die **Finanzadresse** und die **Objektnummer**. Beide Zahlen finden Sie auf dem versandten Ablesebrief bzw. ihrem letzten Wasser- und Abwasserbescheid.

Weiterhin finden Sie darauf die Zählernummer und den alten Ablesestand zur eigenen Kontrolle.

So lesen Sie Ihre Wasseruhr richtig ab

1. Lesen Sie die schwarzen Zahlen vor dem Komma ab. Das ist der Wasserverbrauch in Kubikmetern. (1 m³ entspricht 1000 Liter).
2. Die roten Zahlen bzw. die Rädchen sind die verbrauchten Liter und werden nicht benötigt.

Wir möchten Sie bitten, diese Möglichkeit zu nutzen. Eine schwerwiegende, fehlerhafte Eingabe kann aufgrund einer Plausibilitätsprüfung nicht erfolgen.

Die Gemeindeverwaltung bittet, den Zählerstand bis zum **12. Dezember 2022** mitzuteilen und hofft auf rege Teilnahme am neuen Online-Ableseverfahren.

Bei fehlender Meldung wird der Verbrauch, wie in der Vergangenheit, geschätzt.

Wir bedanken uns schon heute für die Zusammenarbeit und wünschen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2023.

Impressionen vom Budenzauber 2022





Treffpunkt Marktschule

Liebe Seniorinnen, liebe Senioren,

wir freuen uns, dass wir durch Eure Unterstützung unseren gemeinsamen Raum in der „Marktschule“ mit vielen Angeboten so breitgefächert nutzen können.



Die Seniorenbeauftragten

Donnerstag, 8. Dezember 2022

Fahrt nach Amorbach

Abteiführung mit Orgelspiel

Wir treffen uns um 9.00 Uhr am Bahnhof in Kleinwallstadt und fahren mit der Maintalbahn um 9.10 Uhr, mit Umstieg in Miltenberg, nach Amorbach. Nach einem kurzen Fußweg zum Schloßplatz treffen wir unseren Gästeführer, der uns eine Stunde durch den Grünen Saal, die Bibliothek und die Abteikirche mit anschließendem Orgelspiel begleitet.

Danach haben wir noch Zeit zum gemeinsamen Mittagessen oder für eigene Erkundungen bevor wir um 14.41 Uhr nach Kleinwallstadt zurückfahren.

Der Eintritts- und Fahrpreis beträgt 22,- €

Kreativvormittag mit Adventstee

Donnerstag, 15. Dezember 2022, 10.00 – 12.00 Uhr

Zum Jahresabschluss treffen wir uns bei Tee und Plätzchen und wer möchte kann dabei Weihnachtssterne unter Anleitung von Frau Merz basteln oder die Weihnachtskarten fertigmalen.

Gerne können selbstgebackene Plätzchen mitgebracht werden.

Frau Gisela Merz einen herzlichen Dank für die Planung und Durchführung dieser Veranstaltung.

Eure Seniorenbeauftragten des Marktes Kleinwallstadt

Elisabeth Seuffert Tel. 06022/2830

Ludwina Bergold Tel. 06022/23695

Karl Heinz Bein Tel. 06022/653885

seniorenbeauftragte@kleinwallstadt-main.de

Fundamt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage <http://www.kleinwallstadt.de> unter „Fundbüro“ - Fundsachensuche ständig aktuell alle registrierten Fundgegenstände abzufragen.

2 Schlüssel mit rotem Anhängerschild

Fundort: Kleinwallstadt

1 Rosafarbene Smartwatch

Fundort: St.-Pierre-Platz, Kleinwallstadt



PlattenbergBad
Kleinwallstadt

Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag	16 – 21 Uhr
Freitag	von 15 – 16 Uhr Seniorenbadestunde von 16 – 21 Uhr für alle
Samstag	12 – 18 Uhr
Sonntag u. Feiertage	9 – 16 Uhr
Dienstag und	
12 Donnerstag	von 7 – 8 Uhr Frühbadestunde

GEWINNER-LOSE vom Weihnachtsmarkt „Budenzauber“ Kleinwallstadt 2022

Nach der direkten Verlosung der 10 Hauptpreise , hier nun die Auflistung der restlichen Gewinnerlose vom „Budenzauber“ 2022 in Kleinwallstadt. Die Gewinne können ab Donnerstag, den 08.12.2022 bis zum 31.01.2023 im Rathaus Kleinwallstadt Dachgeschoss abgeholt werden. Danach verfällt der Gewinnanspruch. Bitte melden Sie sich im Zimmer 22. Der Markt Kleinwallstadt gratuliert allen Gewinnern und wünscht viel Freude mit Ihrem Geschenk!

104	3007	6019
327	3016	6100
445	3393	6528
495	3399	6549
778	3478	6620
866	3518	6646
1018	3742	7207
1350	4244	7212
1454	4371	7803
1623	4739	7878
1624	4832	8128
1678	4928	8374
1943	5185	8382
2155	5246	8399
2322	5319	8919
2455	5434	9059
2619	5502	9131
2682	5907	9166
2730	5931	9490
2951	5937	9517
2972		

Standesamtliche Nachrichten

Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B. Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteiligten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung erteilen (Tel. 22 06 23).

Geburt:

25.11.2022 Mia Post
geboren in Erlenbach a.Main

Eltern: Fabian Post und Marina Kühn
wohnhaft in Kleinwallstadt



Nachbarschaftshilfe
Kleinwallstadt-Hofstetten

Wir, Frau Klüpfel (Tel. 654897) und Hannelore Kreuzer (21182) von der Nachbarschaftshilfe, stehen Ihnen jederzeit telefonisch zur Verfügung. Rufen Sie uns an. Unsere Unterstützung ist gewährleistet! Die Hilfsdienste bleiben bestehen und werden von Hannelore Kreuzer und Ursula Klüpfel nach Anforderung umgehend koordiniert“.

Hannelore Kreuzer ist durchgehend unter der 13 Tel.-Nr. 21182 erreichbar. Bitte auf den Anruf-

beantworter sprechen wenn nicht abgenommen wird. Dieser wird täglich abgehört.

Außerdem verweisen wir auf unsere kostenlosen Hilfsdienste:

Wir kaufen für Sie ein oder begleiten Sie beim Einkaufen. Wir lesen Ihnen vor und gehen mit Ihnen Spazieren. Wir füllen Formulare für Sie aus. Wir begleiten Sie zu Fachbehörden oder vermitteln einen Termin, den Sie dann selbstständig wahrnehmen können...und Vieles mehr. Melden Sie sich einfach bei uns, dann koordinieren wir umgehend!

Hierzu bitte die Privatnummern von Frau Hannelore Kreuzer (21182) oder Frau Klüpfel (654897) anwählen.

Wenn die Telefone nicht besetzt sind, dann bitte auf den jeweiligen Anrufbeantworter sprechen. Wir melden uns dann umgehend.

Wir lassen Sie nicht im Stich. Immer ein offenes Ohr für Sie und Ihre Belange!

BLEIBEN SIE GESUND!

Daten des ökumenischen Hospizvereins des Landkreises mit Sitz in Obernburg.

Öffnungszeiten: Mittwochs von 16 bis 19 Uhr sowie nach Terminvereinbarung.

Telefon 06022 7093084 oder 0176 34512060. Oder www.hospizverein-miltenberg.de

Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige in Miltenberg

Am 01.08.2022 wurde der „Pflegestützpunkt“ für den nördlichen Landkreis von Eisenfeld

nach Obernburg, Untere Wallstraße 24 verlegt. Die Mitarbeiter, wie nachfolgend aufgeführt, werden für Sie weiterhin für all Ihre Fragen und Belange zur Verfügung stehen:

Ansprechpartner der Beratungsstelle

Michael Wildemann (Leiter der Beratungsstelle und Nachfolger von Konrad Schmitt)

Pflegestützpunkt:

Antonia Marquart (Beratungsstelle Demenz Untermain) zur Zeit in Mutterschaftsurlaub.

Anke Haas

(Beratungsstelle Demenz Untermain)

Franziska Hofmann

(Fachstelle pflegende Angehörige)

Marco Andres, Wohnberatung

Diana Müller und Christian Nutz

(Pflegestützpunkt)

Sprechzeiten in Obernburg:

Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr sowie

Mittwoch von 14 bis 16 Uhr

Sprechzeiten in Miltenberg:

Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr sowie

Montag und Dienstag von 14 bis 16 Uhr.

Telefonnummer für Miltenberg und Obernburg nur über die Hauptnummer Miltenberg wie bisher 09371 6694920

Fax: 09371 6699442

Adresse Miltenberg:

Brückenstraße 19, 63897 Miltenberg

Adresse Obernburg:

Untere Wallstraße 24, 63785 Obernburg

www.seniorenberatung-mil.de

Gemeindebibliothek Kleinwallstadt



Ill. von Annet Rudolph © Eislinger Verlag

Vorlesestunde

mit der Geschichte

„Noch sooo lange bis Weihnachten“

... danach basteln wir zusammen!

Hauptstr. 2
in der
Marktschule

Mo. 14-18 Uhr

Di. 10-12 Uhr
14-18 Uhr

Do. 14-19 Uhr

Fr. 14-18 Uhr

Tel. 02 06 57

Am Montag, dem 12. Dezember um 16:30 Uhr

Für Kinder von 4 bis 8 Jahren

Zwischen den Jahren bleibt die Bibliothek geschlossen

Öffnungszeiten des Pfarrbüros

Montag und Dienstag 9.00 – 11.00 Uhr
Donnerstag 16.00 – 18.00 Uhr

Weitere Öffnungszeiten

im Pfarrbüro Hausen, Tel. 654502

Montag 14.00 – 15.30 Uhr
Mittwoch 10.00 – 12.00 Uhr

Pfarrbüro: Telefon 21219, Fax 654544

E-Mail:

pfarrei.kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de

Homepage: www.pg-christi-himmelfahrt.de

Pfr. Markus Lang: Telefon: 21219

E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ref. Rainer Kraus: Telefon: 6523107

E-Mail: rainer-kraus@web.de

Gem.Ref. Claudia Kloos:

E-Mail: claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ass. Verena Deuchert

E-Mail:

verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de

Past.Ass. Marie-Christin Herzog

E-Mail:

marie-christin.herzog@bistum-wuerzburg.de

Spendenkonto für die Pfarrgemeinde ist das Konto der Kath. Kirchenstiftung Kleinwallstadt bei der RV-Bank Miltenberg mit der **IBAN: DE 84 5086 3513 0104 8334 81**

Bitte beachten Sie, dass Kirchgeldzahlungen und Sonderkollekten separaten Konten zugewiesen sind. Vielen Dank.

Advent - ER kommt!

Zweitausend Jahre ist das her.

ER will bei uns persönlich Quartier nehmen.

Sind wir bereit?

Viele hören den Ruf: „Advent - ER kommt!“

Es liegt an uns, was ER tut:

Nehmen wir ihn auf? Margret Schneider

Herzlich eingeladen sind Sie am:

Freitag, 09. Dezember – Sel. Liborius Wagner

09.00 Uhr Laudes

18.30 Uhr Lichterabend in der Ölbergkapelle
(gestaltet v. KdFB)

Samstag, 10. Dezember

16.00 Uhr Kinderkirche im Pfarrheim Hausen

Sonntag, 11. Dezember –

3. ADVENT (Gaudete)

10.30 Uhr Messfeier

für die Pfarreiengemeinschaft
und f. Anni u. Walter Rittger u. Angeh. /

f. Manfred Kopp u. Angeh. /

f. Rosa u. Valentin Bachmann u. Angeh. /

f. den Schuljahrgang 1935/36
anschl. ca. 11.30 Uhr Sternsinger-Treffen
im Pfarrheim

17.00 Uhr Adventskonzert in der Kirche

Dienstag, 13. Dezember –
Hl. Odilia und hl. Luzia

05.45 Uhr Rorate-Messfeier

f. Berta u. Toni Jung, Geschw. u. Angeh. /

f. Franziska Trageser, Geschw. u. Angeh.

Donnerstag, 15. Dezember

18.30 Uhr Bußgottesdienst in der Adventszeit

Freitag, 16. Dezember

09.00 Uhr Laudes

Samstag, 17. Dezember

17-18 Uhr Beichtgelegenheit

18.30 Uhr Messfeier am Sonnabend

f. Tilly, Ernst u. Wolfgang Schuck u. Angeh. /

f. Wolfgang u. Walter Braun u. Eltern /

f. Elfriede Klug, Eltern u. Familienangeh. /

f. Fritz Hoffmann, Eltern u. Schwiegereltern /

f. Pfarrer Edwin Erhard / f. Agnes, Hugo u.

Horst Scheiber, Katharina u. Robert Seitz,

Lina u. Josef Englert, Lioba Wüstenhöfer /

f. Imelda Kempf u. Angeh., Angeh. d. Fam.

Lewandowski u. Hartlaub /

f. Max u. Lina Hock u. Franz

u. Eva Angele u. Angeh.

Sonntag, 18. Dezember – 4. ADVENT

10.30 Uhr Familiengottesdienst

als Wort-Gottes-Feier

mit Kommunionsspendung

INFORMATIONEN

Seit 26.11.22 wurden alle coronabedingten Sonder-Regelungen in der Liturgie aufgehoben. Um uns auch künftig vor Ansteckungen zu schützen und insbesondere Rücksicht auf Risikogruppen zu nehmen, empfehlen wir weiterhin Abstände einzuhalten. Unsere großen Kirchen machen es leicht möglich. Als Orientierung dienen die Markierungen, die wir deshalb nicht entfernt haben.

Zum Kommunionempfang bitten wir Sie wieder nach Vorne zu kommen.

Heizen in der Kirche in den Wintermonaten

Entgegen der Empfehlung der Diözesen, zur Energieeinsparung in diesem Winter grundsätzlich auch während den Gottesdiensten nur eine Grundtemperatur von 5° C zu halten, haben wir uns entschieden moderat zu heizen. Die Grundtemperatur wird dabei von bisher 8° C auf 7° C und die Temperatur zu den Gottesdiensten von bisher 13,5° C auf 12° C gesenkt.

Es können wie bisher alle drei Türen benutzt werden, aber bitte darauf achten, dass diese nach dem Eintreten gleich wieder geschlossen werden. Wer möchte darf sich zusätzlich gerne noch eine Decke mitbringen.

Messbestellungen

Beachten Sie bitte, dass Messbestellungen für die Zeit von Weihnachten bis Sonntag, 8.1. nur bis Donnerstag, 15.12. angenommen werden können.

Urlaub Pfarrbüro

Das Pfarrbüro ist ab Montag, 19. Dezember, geschlossen, ab Montag, 9. Januar, wieder geöffnet.

Gratulationen

Wie es seit Jahren Brauch ist, möchte auch die Pfarrgemeinde zu Ihren Gratulanten gehören und Ihnen alles Gute und Gottes Segen wünschen.

Wünschen Sie keinen persönlichen Besuch, dann rufen Sie bitte im Pfarrbüro an.

Bei allen Jubilaren, welche 70/75/80/85 Jahre alt werden, sowie bei allen Silbernen Ehejubiläen werden die Gratulationsbriefe von Ehrenamtlichen in den Briefkasten eingeworfen.

Zum 90./95. Geburtstag, sowie Goldenen, Diamantenen, Eisernen Ehejubiläen besucht Sie Pfarrer Markus Lang oder Gemeindereferent Rainer Kraus persönlich.

Die Glückwünsche werden am Tag selbst oder an einem der darauf folgenden Tage überbracht. Sollten wir Sie nicht antreffen, wird der Gruß eingeworfen.

Hausgebet für die Adventszeit

Im Schriftenstand können Sie sich für die Adventszeit die Broschüre „Hausgebet für die Adventszeit“ mitnehmen, als Begleiter während der Vorbereitungszeit auf Weihnachten.

Beichtgelegenheit vor Weihnachten

Samstag, 11.12. in Hausen 17 – 18 Uhr
Samstag, 18.12. in Kleinwallstadt 17 – 18 Uhr

Krankenkommunion an Weihnachten

Sie sind schon länger krank, oder nur vorübergehend, können nicht in die Kirche und möchten an Weihnachten die Kommunion empfangen? Dann melden Sie sich bitte bis **Montag, 12. Dezember**, im Pfarrbüro.

Für Familien im Advent

3. Advent, Samstag, 10.12. - 16.00 Uhr - Kinderkirche im Pfarrheim Hausen

4. Advent, Sonntag, 18.12. - 10.30 Uhr - Familien-Wortgottesdienst in der Kirche Kleinwallstadt

„Die Heilige Luzia

Tragt in die Welt nun eine Licht!“

Wir laden Euch, liebe Kinder, herzlich zur nächsten Kinderkirche ein!

3. Advent, **Samstag, 10. Dezember**, um 16.00 Uhr im Pfarrheim Hausen.

Wir freuen uns auf Euch!
Euer Kinderkirchen-Team

Sternsinger-Treffen

Kinder stärken – Kinder schützen

Für die diesjährige Sternsingeraktion am 06. Januar, treffen wir uns am 11. Dezember nach dem Gottesdienst (~11:30 Uhr) im Pfarrheim in Kleinwallstadt. Herzliche Einladung an alle Kinder und Jugendlichen ab 6 Jahren.

Ab diesem Jahr neu ist, dass wir das Mittagessen bei Familien in den jeweiligen Gebieten anbieten. Auch hierfür suchen wir Freiwillige. Mit dem Motto „Kinder stärken, Kinder schützen“, wollen wir einen Teil zum Kinderschutz in Indonesien und überall auf der Welt beitragen.

Rorate-Gottesdienste

Herzliche Einladung zu den Rorate-Gottesdiensten bei Kerzenschein

jeweils um 5.45 Uhr, am:

Dienstag, 13.12.

Dienstag, 20.12.

Im Passtoralen raum:

HALTESTELLE

Spirituelle Impulse an der Bushaltestelle von Rainer Kraus & Team

Mittwoch, 21.12.2022: Eichelsbach - Mitte

Beginn jeweils um 18.30 Uhr.

Es sind Stehveranstaltungen von ca. 30 Min.

Bitte bringe im Winterhalbjahr eine Taschenlampe mit.

Im Pastoralen Raum:

Herzliche Einladung zu einer besinnlichen Stunde im Advent mit der Singgruppe SILOAM am **Samstag, 17.12.2022, um 18.30 Uhr**, in der Christkönigkirche Eisenfeld

Fünf Minuten für den Frieden

Jeden Abend um 21:00 Uhr, nach dem Stundenschlag, läutet unsere Apostelglocke fünf Minuten lang für den Frieden in der Ukraine.

Es ist eine Erinnerung und Einladung, diese fünf Minuten den Menschen in der Ukraine und in den Kriegs- und Krisengebieten der Welt zu widmen und für den Frieden zu beten.

Bitte beteiligen Sie sich daran, wo immer Sie um 21:00 Uhr auch sind. Vielen Dank.

Gottesdienste in TV und Internet

Sie haben auch weiterhin die Möglichkeit die Gottesdienstübertragungen im Fernsehen, sonntags um 09.30 Uhr im ZDF, oder aus **Würzburg sonntags um 10.00 Uhr ohne Wiederholungen auf TV-Mainfranken**, sowie im Internet zu nutzen. Online-Zugang unter: <https://www.bistum-wuerzburg.de>

Ihr Seelsorgeteam

Pfarrer Markus Lang,

Gemeindereferent Rainer Kraus,

Gemeindereferentin Claudia Kloos,

Gemeindeassistentin Verena Deuchert und

16 *Pastoralassistentin Marie-Christin Herzog*



Evangelische Kirchennachrichten

Evang.-Luth. Pfarramt Hofstetten

Pfarrerin Martina Haas, Pfarrer Jakob Mehlig
Eichelsbacher Str. 15,

63839 Kleinwallstadt/Hofstetten

Tel. 06022/655222, Fax: 06022/655223

E-Mail: [Pfarramt.Hofstetten@elkb.de](mailto: Pfarramt.Hofstetten@elkb.de)

Internet: www.hofstetten-evangelisch.de

Bankverbindung:

Raiffeisen-Volksbank Miltenberg,
Niederlassung der Vereinigte Volksbank
Raiffeisenbank eG

IBAN: DE 16 5086 3513 0004 8596 18

BIC: GENODE51MIC

Bürozeiten:

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag

jeweils 8.30 – 11.00 Uhr

Donnerstag 18.00 – 19.00 Uhr

Bibelspruch der Woche: Jesaja 40,3.10

„Bereitet dem Herrn den Weg; denn siehe, der Herr kommt gewaltig.“

Offene Kirche am Sonntag

Unsere Kirche ist jeden Sonntag von 09.00 - 18.00 Uhr zum stillen Gebet geöffnet. Gerne dürfen Sie einen Text in unser Gästebuch (im Durchgang zur Taufkapelle) eintragen (vorzugsweise mit eigenem Stift). In der Kirche finden Sie auch Informationsmaterial zu verschiedenen Themen. Dieses darf gerne mitgenommen werden. Bitte halten Sie ausreichend Abstand, falls Sie jemandem begegnen sollten oder tragen Sie eine Maske.

Bitte beachten Sie die allgemeinen Hinweise zu unseren Gottesdiensten:

Hinweise:

- Wir empfehlen das Tragen einer Maske oder das Einhalten eines Mindestabstands von 1,5 Metern.
- Selbstverständlich sind auch katholische Christen, die mit uns feiern möchten, herzlich willkommen!
- Bitte bringen Sie, wenn vorhanden, ein eigenes Gesangbuch mit.
- Abendmahl feiern wir nur an besonderen (Feier-)Tagen, momentan ohne Kelch und mit Weinhostie.
- Wir sammeln mit dem Klingelbeutel vor der Predigt. Allerdings singen wir dabei nicht, sondern hören Orgelmusik. Die Gaben im Klingelbeutel werden für die Aufgaben der eigenen Gemeinde verwendet.

Wir freuen uns auch weiterhin, wenn Sie auf unserer Homepage www.hofstetten-evangelisch.de vorbeischauen. Dort stellen wir nach wie vor

Infos, Bilder, Texte und kreative Ideen für Gebete und Gottesdienste, insbesondere auch für Kinder online. Schauen Sie sich gerne um.

Bitte melden Sie sich bei uns im Pfarramt, wenn Sie Hilfe beim Einkaufen etc. benötigen: Tel. 06022/655222

Hofstetten:

- wöchentlich Gottesdienst in Hofstetten.
- Die Gottesdienste in Hofstetten finden sonntags um 10.00 Uhr statt zusätzlich feiern wir Gottesdienste an den Feiertagen.
- Seit November feiern wir alle Gottesdienste wieder in der Kirche.
- Bitte ziehen Sie sich dem Wetter entsprechend an (gerne auch mit Kopfbedeckung). Bei Temperaturen in der Kirche Hofstetten unter 11° C schalten wir während des Gottesdienstes die Sitzbankheizungen der Bänke unten im Kirchraum an. Die Sitzreihen auf der Empore werden nur bei Bedarf geheizt. Gerne können Sie eine Decke, ein Heizkissen etc. mitbringen.

Sulzbach:

- monatlich Gottesdienst in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus in der Jahnstr. 16.
 - Es wird weiterhin gelüftet, bitte ziehen Sie sich dem Wetter entsprechend an.
- Die monatlichen Gottesdienste in Sulzbach finden um 16.30 Uhr statt. Den nächsten Gottesdienst feiern wir am 08. Januar 2023. Zusätzlich feiern wir Gottesdienste am 24. und 31. Dezember bereits um 15.30 Uhr.

Termine der nächsten Woche:

Donnerstag, 08.12.

17.15 Uhr Konfirmandenunterricht
in Sulzbach

Sonntag, 11.12., 3. Advent

10.00 Uhr Familiengottesdienst mit unserem Kindergarten „Villa Kunterbunt“
in Hofstetten in der St. Michaelskirche.

Mittwoch, 14.12.

17.15 Uhr Konfirmandenunterricht
in Hofstetten
19.00 Uhr Posaunenchorprobe
im Jugendheim in Hofstetten

Donnerstag, 15.12.

17.15 Uhr Konfirmandenunterricht in Sulzbach
18.30 Uhr Jugendtreff in Sulzbach
im Evang. Gemeindehaus

Wichtiges in Kürze:

Besuche auf Wunsch möglich – wie bereits in den letzten Monaten werden auch im Dezember die Geburtstagsgrüße vom Kirchenvorstand und vom Pfarrerehepaar persönlich überreicht bzw. eingeworfen

Auf Wunsch sind Besuche möglich. Da wir aber nicht die Möglichkeit haben, alle Jubilare im Vorfeld anzurufen und einige Gemeindeglieder

noch vorsichtig sein möchten, gratulieren wir zum Geburtstag oder Ehejubiläum auch weiterhin per Post, Briefkasten oder Kurzbesuch. Wie bereits in den Vormonaten werden auch im Dezember, bei allen Jubilaren, die 70/75/80/85 oder älter werden ein/e Kirchenvorsteher/in oder Pfarrer/in persönlich vorbeikommen und einen Geburtstagsgruß überreichen. Vielleicht ergibt sich ein kurzes Gespräch zwischen Tür und Angel.

Achtung: Wenn wir bei Ihnen vorbeikommen zum Überreichen des Grußes, dann kann das auch ein paar Tage vor oder nach dem Geburtstag sein. Genauso handhaben wir es auch mit Goldenen / Diamantenen / Eisernen Ehejubiläen.

Sollten wir Sie nicht antreffen, werfen wir den Gruß ein. Gerne dürfen Sie sich im Pfarramt melden, wenn Sie darüber hinaus besucht werden möchten.

Beten Sie gemeinsam mit uns Vaterunser

Zum christlichen Zusammenhalt lassen wir jeden Sonntag gegen 10.45 Uhr unsere Vaterunserglocke in Hofstetten läuten. Wer mag kann für sich in christlicher Verbundenheit das Vaterunser beten.

Läuten für den Frieden

Seit Jahrhunderten läutet die größte Glocke der St. Michaelskirche jeden Mittag um 12.00 Uhr mit der Bitte um Frieden auf der Welt. Wenn Sie das Läuten hören, bitten wir Sie, inne zu halten und gemeinsam für den Frieden zu beten – nicht nur in der Ukraine, sondern auch in allen anderen Kriegsgebieten auf der Welt.

Abfrage Konfirmandinnen und Konfirmanden 2023/2024

In der letzten Woche haben wir an alle möglichen neuen Konfirmandinnen und Konfirmanden einen Infobrief sowie einen Rückmeldebogen verschickt. Angeschrieben wurden alle Jugendlichen, die zu unserer Kirchengemeinde gehören und im Jahr der Konfirmation 2024 das 14. Lebensjahr erreichen. Bei noch nicht religionsmündigen Jugendlichen (unter 14) sollte ein Elternteil evangelisch sein. Falls ein Jugendlicher keine Einladung erhalten hat, wenden Sie sich bitte an das Pfarramt. Gerne können sich auch ungetaufte Jugendliche bei uns anmelden und sich im Konfirmationsunterricht auf die Taufe vorbereiten. Ungetaufte Jugendliche, von denen ein Elternteil evangelisch ist, wurden von uns ebenfalls angeschrieben und zu Taufe und Konfirmation eingeladen. Es ist zu beachten, dass die eigentliche Anmeldung erst im Februar 2023 erfolgt und nur diejenigen Jugendlichen weitere Informationen von uns erhalten, die sich jetzt rückmelden. Wir freuen uns auf alle neuen Konfirmandinnen und Konfirmanden.

Wir laden ein zu unseren Gottesdiensten in der Adventszeit am Weihnachtsfest und zum Jahreswechsel:

Sonntag, 18.12., 4. Advent

10.00 Uhr Gottesdienst in Hofstetten in der St. Michaelskirche

Freitag, 24.12., Heiligabend – Achtung: Änderung in Hofstetten

14.00 Uhr Familiengottesdienst zu Heiligabend in Kleinwallstadt in der Ölbergkapelle.

Anmeldungen bitte bei uns im Pfarramt.

15.30 Uhr Familiengottesdienst zu Heiligabend in Sulzbach vor dem Evang. Gemeindehaus im Freien. Der Gottesdienst wird von unserem Posaunenchor begleitet. Es gibt keine / nur vereinzelte Sitzplätze. Bei Regen bringen Sie bitte einen Schirm mit.

17.30 Uhr Familiengottesdienst zu Heiligabend in Hofstetten. Bei trockenem Wetter findet der Gottesdienst hinter der Kirche mit Sitzbänken (Rückenlehne) statt, bei feuchtem Wetter, Regen oder Schnee feiern wir in der Kirche.

Unser Posaunenchor gestaltet den Gottesdienst musikalisch mit.

20.30 - 22.00 Uhr Christmette „to go“ in Hofstetten in der St. Michaelskirche. Genießen Sie die friedliche Atmosphäre und lauschen Sie der Musik von Orgel, Gitarre und Klarinette. Wir verteilen unsere „Weihnachtstüten“.

Die Kirche ist durchgehend vom 24.12. abends bis zum 01.01.2023 für Sie offen. Kommen Sie gerne vorbei und halten Sie inne. Gerne dürfen Sie sich auch noch eine der restlichen Weihnachtstüten für zuhause abholen.

Sonntag, 25.12., 1. Weihnachtstag

10.00 Uhr Gottesdienst mit Hl. Abendmahl (Weinhostie) in Hofstetten St. Michaelskirche

Montag, 26.12., 2. Weihnachtstag

10.00 Uhr Gottesdienst am Küchentisch per Video über Zoom. Den Link erhalten Sie über das Pfarramt und auch über unsere Homepage. Für die Technik benötigen sie einen Laptop oder ein Handy. Die Teilnahme ist auch über Telefon möglich.

Samstag, 31.12., Altjahresabend – Achtung: Änderung in Hofstetten

Wir blicken gemeinsam auf das Jahr 2022 zurück und gehen mit Gottes Segen in das Jahr 2023. Zu diesen besonderen letzten Gottesdiensten im Jahr 2022 laden wir sehr herzlich ein.

15.30 Uhr Gottesdienst in Sulzbach am Evang. Gemeindehaus im Freien. Der Gottesdienst wird musikalisch von unserem Gemeindechor begleitet. Es gibt keine / nur vereinzelte Sitzplätze. Bei Regen bringen Sie bitte einen Schirm mit.

18.00 Uhr Gottesdienst in Hofstetten
vor der St. Michaelskirche im Freien.

Beide Gottesdienste werden von unserem Posaunenchor musikalisch begleitet. Bei trockenem Wetter findet der Gottesdienst hinter der Kirche mit Sitzbänken (Rückenlehne) statt, bei feuchtem Wetter, Regen oder Schnee feiern wir in der Kirche.

Die Jahreslosung für das Jahr 2023 lautet:
„Du bist ein Gott der mich sieht.“ 1. Mose 16,13.
Lesezeichen liegen an den Ausgängen bereit.

Termin unseres Posaunenchores

Unser Posaunenchor spielt noch auf dem Weihnachtsmarkt in Hofstetten:

Samstag, 10.12.2022, um 16.30 Uhr Weihnachtsmarkt in Hofstetten am Brunnenplatz

Vorausschau:

Kirchenvorstandssitzung im Dezember

Am Montag, 19. Dezember, findet die nächste öffentliche Kirchenvorstandssitzung per Zoom statt. Wenn Sie gerne teilnehmen möchten, melden Sie sich bei uns im Pfarramt. Wir lassen Ihnen den Link gerne zukommen.

Konfirmationsjubiläum im Jahr 2023

Im nächsten Jahr feiern wir am Sonntag, 24. September, um 10.00 Uhr in Hofstetten Jubelkonfirmation und haben dafür auch schon einige Anmeldungen.

Wenn Sie im Jahr 2023 silberne (25 Jahre), rubin (40 Jahre), goldene (50 Jahre), diamantene (60 Jahre), eiserne (65 oder 70 Jahre), gnaden (70 oder 75 Jahre) oder kronjuwel (75 oder 80 Jahre) Konfirmation haben und auch mitfeiern möchten, melden Sie sich bei uns im Pfarramt.

Gebet der Woche

Ich soll dir einen Weg bereiten,
Gott?

In meiner lauten Welt,
in meinem ungeduldigen Leben,
in meinem Herzen voller Sehnsucht?

Du willst ankommen bei mir.

Du willst Weg und Ziel sein,
mein Licht in der Finsternis.

Geh mir entgegen und überwinde alles,
was mich von dir trennt.

Amen.

Aus: Ulrich Burkhardt / Eckhard Herrmann (Hg.)
„Neue Gebete für den Gottesdienst V –
Das Kirchenjahr“, Verlag: Claudius Seite 17

„Hoffnung ist die Fähigkeit,
die Musik der Zukunft zu hören.
Glaube ist der Mut,
in der Gegenwart danach zu tanzen.“

Peter Kuzmic 19

Vereinsnachrichten von Kleinwallstadt

Freiwillige Feuerwehr Kleinwallstadt 1876 e.V.

www.feuerwehr-kleinwallstadt.de

www.facebook.com/FeuerwehrKleinwallstadt

VEREIN

Donnerstag, 05.01.2023

Nach aktuellem Stand planen wir die nächste JHV wieder am gewohnten Datum durchzuführen. Hierzu ergeht schon jetzt an alle Aktiven, Mitglieder und interessierten Bürger herzliche Einladung.

Tagesordnungspunkte:

1. Begrüßung durch den 1. Vorstand
2. Totengedenken
3. Bericht der Schriftführerin
4. Bericht des Vorstandes
5. Bericht des Kassiers
6. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung des Kassiers
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Bericht des 1. Kommandanten
9. Bericht des Jugendwartes
10. Bericht der Kinderfeuerwehr
11. Bericht zur Ehren- und Passivenabteilung
12. Ehrungen
13. Neuwahlen von:
 - a) 1. und 2. Vereinsvorsitzenden
 - b) Kassier
 - c) Schriftführer
 - d) Vertrauensperson/Beisitzer
14. Grußworte des 1. Bürgermeisters
15. Grußworte der Kreisbrandinspektion
16. Wünsche und Anträge

AKTIVE

Freitag, 09.12.2022, 19 Uhr

Übung Löschgruppe 1

Sonntag, 11.12.2022, 9 Uhr

Übung Löschgruppe 2

JUGEND

Montag, 19.12.2022, 18 Uhr

Jugendübung

KINDERFEUERWEHR „Die Löschfrösche“

Samstag, 10.12.2022, 14 Uhr

Kinderübung



Turnverein 1901 Kleinwallstadt

Abteilung: HANDBALL

weibliche Jugend D

HSG Kahl/ Kleinostheim –
JSG Wallstadt II 15:15

männliche Jugend D

JSG Wallstadt II –
SG RW Babenhausen II 12:26

Damen

FSG Wallstadt – HSG Aschaffenburg 08 13:34

Herrn 2

TV Kleinwallstadt II –
HSG Aschaffenburg 08 II 24:28

TVK 1 – HSG A'burg 08 31:29 (13:15) Durch Kampf und Wille zum Sieg!

Nach dem hohen Auswärtssieg in Hörstein wollte der TVK die Euphorie in das Heimspiel gegen die HSG Aschaffenburg mitnehmen. Doch der Gast, angetreten ohne ihren auffälligen, noch in der letzten Saison für den TVK auflaufenden Matthias Meyer, spielte da nicht so ganz mit. Nach dem ersten Abtasten waren die Gäste eindeutig sicherer am Ball, schlossen ihre Angriffe konsequenter ab und führten dadurch nach 11 Minuten mit 2:6 Toren. Beim Stande von 5:8 (16.) nahm Max Rühl die notwendige Auszeit, die jedoch dem Spielfluss der HSG in keinster Weise einen Abbruch tat. Nur zwei Minuten später vergrößerte sich der Abstand um zwei weitere Treffer auf 5:10, Wallstadt schienen die Felle davonzuschwimmen. Jedoch gelang nun auch dem TVK einige erfolgreiche Spielzüge, auch die Abwehr konnte ihren Teil dazu beitragen, dass die Wällster bis auf ein Tor herankamen (12:13, 28.). Leider verpufften die folgenden zwei Angriffe, der Gast stellte kurz vor Halbzeitpfiff auf eine Drei-Tore-Führung zum 12:15 um. Jonas Chaloupka erzielte unmittelbar vor dem Erönen der Halbzeitsirene den Endstand der ersten dreißig Minuten.

Die HSG kam erheblich besser sortiert aus der Kabine, über ein 13:17 (32.) konnte sie seine Führung neuerlich auf fünf Tore ausbauen 16:21 (38.). Die Wende im Spiel brachte eine seit langem mal wieder optimal ausgenutzte Überzahl, und eine in dieser Zeit erneut ausgesprochene Zeitstrafe für die Gäste. Der TVK traf sieben (!) Mal in Folge, stellte bis auf 23:21 (45.) das Ergebnis zu seinen Gunsten um. Max Rühls Jungs ließen auch danach nicht locker, konnten auch auf Grund einiger guter TW-Paraden meist eine knappe Führung behaupten. Dennoch musste nach 58 Minuten der Ausgleich zum 29:29 akzeptiert werden. Die daraufhin genommene Auszeit fruchtete – 30:29 per Siebenmeter, noch 50 Sekunden zu spielen. Die HSG bereitete in der Hoffnung auf ein Remis einen langen Angriff vor, Stefan Kopp jedoch fing wenige Augenblicke vor Spielende einen Ball ab, sprintete nach vorn und versenkte ihn unter dem Jubel der Mannschaft und den TVK-Fans ins gegnerische Tor.

Fazit: Never give up! Max Rühl fand wohl die richtigen Worte, die Mannschaft hat sie umgesetzt und immer an sich geglaubt. Letztendlich ein hartverdienter, umjubelter Sieg, der das Team in der Tabelle Richtung Mittelfeld brachte.

Es spielten: Alex Neupert, Benny Kirchgäßner, (TW), Nils Dornhöfer (4), Nick Wunderlich, Jonas Chaloupka (6), Stefan Kopp (5), Nicolai Stegmann (6/4), Phillip Kern, Timo Wernig (1), Johannes Dölger (7), Jonas Sellmer, Chris Rittger, Julian Sendelbach, Xaver Schlegel (2)

Nächstes Spiel: Samstag, 10.12.2022, bei der HSG Haibach/Glatzbach. Anpfiff 18.00 Uhr in der Sporthalle „Am Hohen Kreuz“, Sportfeldstr. 1, 63808 Haibach. Auf zahlreiche Unterstützung freut sich das ganze Team.

JSG Wallstadt wJB – Oberliga-Gruppe 2

wJB JSG Wallstadt –

TSV Pfungstadt

15:27 (5:13)

Viel hatten wir uns vorgenommen und wollten die gute Stimmung nach unserem Sieg am letzten Wochenende als Motivation nutzen. Im letzten Heimspiel diesen Jahres gelang uns das leider nur bedingt und wir mussten uns dem TSV Pfungstadt geschlagen geben.

Bereits nach wenigen Minuten kamen wir durch unkonzentrierte Abschlüsse und viele Fehlpassse gegen eine sehr gut organisierte offensive Abwehr unter die Räder und so hieß es nach nur 8 Minuten einem 1:7 Rückstand hinterherzulaufen. Mit insgesamt 17 Minuten ohne Torerfolg in der ersten Halbzeit verloren wir deutlich den Anschluss und retteten uns letztlich mit 5:13 in die Halbzeitpause.

Nach der Pause konnten wir die ein oder andere gut herausgespielte Chance nutzen und den Abstand noch einmal mit 11:17 verringern. Danach mussten wir uns leider wieder einmal mit 15:27 deutlich den Gästen geschlagen geben.

Es spielten: Sophie Gerlach (TW), Charlotte Wenderoth, Lina Karrer, Lena Hennemann, July Sorg, Linda Sorg, Marie Lange, Lenja Schäfer, Marie Trippel, Hannah Scheffler, Julia Wölfelschneider, Paulina Kirchgäßner, Laura Jung, Isabel Wypchol

Weibliche C-Jugend Oberliga

JSG Wallstadt –

wJSG Dieburg/Groß-Zimmern 19:27 (11:11)

Erneute Niederlage für die C-Mädels der JSG Wallstadt, die sich am Sonntag in der Wallstadthalle den Oberliga-Kontrahentinnen aus Dieburg überraschend deutlich mit 19:27 Toren geschlagen geben mussten und damit auf Rang sechs der höchsten Spielklasse zurückfielen.

Bereits im ersten Durchgang gerieten die Wallstädterinnen immer wieder ins Hintertreffen, ließen sich von den einlaufenden Außen der Gäste überlisten. Doch es konnte auch stets gleichgezogen werden – so auch zum 11:11 durch Nina Heidel kurz vor dem Pausenpfiff.

Insbesondere in der zweiten Halbzeit ließ sich die JSG aber endgültig den Schneid von den dynamisch auftretenden Diebgerinnen abkaufen. Die Folge war ein 12:16-, 13:19- und 15:23-Rückstand. Im Angriff wurden zwar Auslösehandlungen eingeleitet, ohne jedoch auf die Nahtstellen zu drücken und geduldig die freie Lücke zu suchen. Oft wurde auf eigene Faust versucht, sich durch die Dieburger Abwehr zu kämpfen.

Besser machen wollen es die JSG-Mädels am kommenden Sonntag, wenn um 17.30 Uhr Schusslicht TSG Offenbach-Bürgel in der Sporthalle Großwallstadt empfangen wird.

Die JSG spielte mit Tina Schüßler und Isabella Gernhard im Tor sowie Alina Hoffmann (4), Jule Vügten (2/1), Sarah Diener (4), Nina Heidel (5), Jana Bollmann (1), Paula Zahn, Lya Frieß (2), Paulina Fuchs, Lynn Markert (1/1) und Mathilda Schuck.

Spiele in der kommenden Woche

weibliche Jugend E

Sonntag, 11.12.2022, 10:00 Uhr
Main-Spessart- Halle Sulzbach
HSG Sulzbach/Leidersb. – JSG Wallstadt

männliche Jugend E

Samstag, 10.12.2022, 13:30 Uhr
Schloßgartenhalle Dieburg
mJSG Gr.-Zimmern/Dieb. – JSG Wallstadt

weibliche Jugend D

Samstag, 10.12.2022, 15:30 Uhr
Gemeindesporthalle Schaaflheim
wJSG Bachgau/Schaafl. – JSG Wallstadt II

weibliche Jugend D

Sonntag, 11.12.2022, 14:15 Uhr
Sporthalle Großwallstadt
JSG Wallstadt – HSG Hörstein/Michelbach

männliche Jugend D

Samstag, 10.12.2022, 13:30 Uhr
Sporthalle d. Schule am Sportpark Erbach
HSG Erbach/Dorf-Erb. II – JSG Wallstadt II

weibliche Jugend C

Sonntag, 11.12.2022, 15:45 Uhr
Sporthalle Großwallstadt
JSG Wallstadt II – HSG Aschaffenburg 08

weibliche Jugend C

Sonntag, 11.12.2022, 17:30 Uhr
Sporthalle Großwallstadt
JSG Wallstadt – TSG Offenbach-B

Herren 1

Samstag, 10.12.2022, 18:00 Uhr
Sph. Am hohen Kreuz Haibach
HSG Haibach/Glatzbach – TV Kleinwallstadt

Vorschau

Wir laden alle Helfer, Vereinsmitglieder, JSG-Spielerinnen und Spieler, sowie alle aktiven TVK- und FSG-Spielerinnen und Spieler zu unserer **Weihnachtsfeier** am 29.12.2022 ein. Wir treffen uns zu einer gemeinsamen Wanderung um 14:00 Uhr am Birkenhof, um dann durch den Wald zur TV Halle zu laufen. Bei schlechtem Wetter beginnt die Veranstaltung um 17:00

Uhr direkt in der TV Halle. Für kleine Speisen auf die Hand und Getränke aller Art ist gesorgt, bringt aber bitte eure eigenen Tassen mit. Es wird auch wieder eine TVK-Tombola, mit vielen tollen Preisen geben.

Bitte meldet euch bis Montag, den 12.12.2022, per Whatsapp-Nachricht bei Lukas Mann (Tel. 0157/88918145) an, mit wievielen Personen du/ihr kommt/kommt und ob es darunter Vegetarier gibt.

Kindertagesstätte Wolkenpurzler

Adventsbasar 2022

Unser diesjähriger Adventsbasar in der historischen Zehntscheune war nach 2 Jahren Corona Pandemie wieder ein voller Erfolg!

Ein dickes DANKESCHÖN

- unserem fleißigen Kindergartenbeirat, der mit viel Engagement die Vorbereitungen organisiert hat
- unserem Bürgermeister Thomas Köhler bei der Planung und Organisation der Buden
- allen Eltern, die uns unterstützten
 - beim Kränze binden und dekorieren, sowie bei allen Bastelarbeiten
 - durch Kuchenspenden
- den Mitarbeitern des Bauhofes beim Aufbau der Buden und Herrn Hermann Gerhart, dass alle Buden mit Strom versorgt waren
- unserem Hausmeister Jörg Gerlach für sein stets offenes Ohr
- allen fleißigen Helfer während des Basars, sowie beim Auf- und Abbau der Stände
- der Familie Osteimer für die Zubereitung des leckeren Pulled Pork
- dem Hausmeister der Zehntscheune Herr Benjamin Metzger
- den Geschäftsleuten für Ihre großzügige Spende für unseren „magischen Weihnachtsbaum“
- allen Besuchern aus Nah und Fern
- und meinem tollen Team, auf das ich mich immer verlassen kann

Sie alle haben dazu beigetragen, dass unser Adventsbasar wieder ein schönes Erlebnis wurde.

Eine schöne und besinnliche Adventszeit wünscht Maria Scherger, Kindergartenleitung

Aktion: „KINDER HELFEN KINDERN!“

Unter dem Motto: „Kinder helfen Kindern“ waren die Wolkenpurzler auch in diesem Jahr wieder fleißig. Kirschen vom eigenen Wolkenpurzlerbaum wurden gepflückt und zu leckerer Marmelade verarbeitet. Diese wurde am Adventsbasar verkauft. Wir sind stolz auf den Erlös von 200 Euro und werden diesen Betrag dem Verein: „Mein Sternkind Miltenberg e.V.“ spenden.

Herzlichen Dank allen kleinen und großen Helfern – das habt ihr toll gemacht!!

DJK Kleinwallstadt

www.djk-kleinwallstadt.de

Vorstandschaffssitzung am 12. Dezember

Am Montag, 12. Dezember 2022, findet um 20:00 Uhr beim 1. Vorsitzenden unsere letzte Vorstandschaffssitzung in diesem Jahr statt. Um vollzähliges und pünktliches Erscheinen wird gebeten.

Nachlese

Kleinwallstädter Weihnachtsmarkt

Nach 3 Jahren Corona-Zwangspause war der „Kleinwallstädter Budenzauber“ wieder ein voller Erfolg. Wir haben als DJK dazu beigetragen und natürlich auch profitiert. Wir danken allen Helfern, die uns hierbei tatkräftig unterstützt haben. Dank auch an alle Besucher in der Hoffnung, dass wir ihnen ein paar schöne Stunden bereiten konnten.

Abeilung: TISCHTENNIS

Bezirksoberliga Unterfranken-West

Samstag, 10.12.2022, Wallstadthalle:
DJK Herren I – TV Hofstetten

Im letzten Vorrundenspiel kommt es in der Wallstadthalle zum Derby gegen Hofstetten. Gleichzeitig spielen die Herren II bis VI, so dass wir einen echten Großkampftag erleben werden, zu dem wir alle Sportinteressenten herzlich einladen.

Ergebnisse vom Wochenende:

DJK Damen – TSV Großheubach 2:8
Punkte: E. Jülicher / M. Erbacher, L. Weber

DJK Rück-Schippach – DJK Damen 2:8
Punkte: M. Erbacher / L. Erbacher,
L. Weber / M. Giegerich, M. Erbacher,
L. Erbacher, L. Weber (2), M. Giegerich (2)

DJK Rück-Schippach II – DJK Herren III 9:0

TSV Heimbuchenthal – DJK Herren IV 9:7
Punkte: S. Trageser / F. Hasselbacher,
S. Trageser, F. Schröder, F. Hasselbacher,
K. Bischoff, M. Vogl, J. Giegerich

TV Miltenberg II – DJK Herren VI 7:7
Punkte: U. Suffel / R. Fischer, T. Maier /
H. Rother, U. Suffel (2), T. Maier (2),
H. Rother

BSC Schweinheim – DJK Jugend II 6:4
Punkte: Sebastian Leeb, Emely Jülicher,
Mia Jülicher (2).

Spiele am kommenden Wochenende:

Freitag, 09.12.22; 17:30 Uhr:

TSV Keilberg II – DJK Jugend II
Abfahrt: 16:30 Uhr an der Schulturnhalle

Samstag, 10.12.2022:

Schulturnhalle:

13:30 Uhr: DJK Jugend III – TTC Ströztzbach III

Wallstadthalle:

19:00 Uhr: DJK Herren II – SG Kleinheubach

19:00 Uhr: DJK Herren III – TV Großwallstadt

19:00 Uhr: DJK Herren IV – DJK Erlenbach

19:00 Uhr: DJK Herren V – TV Elsenfeld

19:00 Uhr: DJK Herren VI – TSV Amorbach II

Männerchor 2000 Kleinwallstadt e.V.

in Gemeinschaft mit

MainTon - das Ensemble im Männerchor 2000 Kleinwallstadt e.V.

Unser traditionelles Weihnachtsgeld-Essen

„Singen im Chor“ ist nunmal im Besonderen eine Frage des menschlichen Miteinanders. Es gehört daher zu den Ritualen im Männerchor 2000, dass wir uns vor Weihnachten zu unserem traditionellen Weihnachtsgeld-Essen treffen. Wichtig ist uns dabei, dass auch die Sänger-Frauen dabei sind - ein Dankeschön dafür, dass sie uns ihre Männer jeden Dienstag zur Probe „ausleihen“. In diesem Jahr haben wir uns bei Da Donato im Kleinwallstädter Sportheim getroffen. Damit die Bedienung leichter laufen kann, haben wir uns Vorfeld auf zwei Gerichte aus der grossen Auswahl italienischer Spezialitäten geeinigt. Also konnten wir auch mit unseren knapp 50 Gästen gut bedient werden.

Wie es sich für Sänger gehört, gab es erst mal einen „Musikalischen Aperitif - ein Lied aus dem Repertoire, mit dem wir die kommenden Auftritte bestreiten werden. Auch der „Musikalische Nachtschicht“ kam zu sein Recht: Weitere Advents- und Weihnacht-Lieder, die gut zur festlichen Stimmung im Raum passten.

Großes Highlight war das abschließende Kuchen-Buffer. Unsere Sänger-Frauen zauberten eine begeisternde Vielfalt auf den Tisch - fast alles wurde gegessen. Auch dafür noch ein herzliches DANKE an unsere Frauen.

Als Abschluss bedankten wir uns dann bei unseren italienische Gastgeber mit dem Lied „La Montanara“ für die gute Betreuung und den reibungslosen Ablauf. Schön, dass wir sogar zwei Sänger aus dem „Donato-Team“ gleich mit einbinden konnten. Bringen wir es auf den Punkt: Auch unser diesjähriges Weihnachtsgeld-Essen war ein schönes Ergebnis für uns, als Chor, mit unseren Damen und ein Genuss für Ohr und Gaumen.

Anblick auf die nächsten Termine:

10.12. 2022 – Unser Auftritt bei den Kollegen von Rüdenu zu deren Jubiläums-Konzert. Wir bilden Fahrgemeinschaften. Bitte so rechtzeitig da sein, dass wir um 16.00 starten können. Danke!

11.12.2022 – Unser Auftritt in Kleinwallstadt beim Advents-Konzert in der Pfarrkirche St. Peter & Paul. Die Details haben wir besprochen.

Freuen wir uns auf die verschiedenen Auftritte in der Vor-Weihnachtszeit

Sportkegelclub „Bahnfrei 1928“ e.V. Kleinwallstadt

Regionalliga

KC Rothenbergen – Bfr 1

3172 : 3200 LP 3 : 5 MP

Zitat nach dem Spiel von Thomas: “3 Stammspieler ausgefallen und trotzdem gewonnen!” Das können wir nur unterstreichen. Zum Spiel: In der Startachse hatten die Gäste ihre stärksten Spieler gestellt, die gegen David und Burkhard 2 MP sowie einen Vorsprung von 60 Holz herausholten. In der Mittelachse punktete Markus bestens, holte einen MP und kaschierte den Durchhänger von Uwe. Rothenbergen führte zum letzten Wechsel mit 3 MP und 86 Holz. Sie hatten aber nicht mit Thomas und Flo gerechnet, die im “Tunnel” ihren Gegnern nur so die Neuner um die Ohren knallten.

Schockstarre breitete sich beim KC aus. Unsere beiden Finalisten ließen nicht mehr locker und holten immer mehr auf. Durch konstante Top-Leistungen gingen sie auf der Zielgeraden sogar noch auf die Überholspur. Beide holten schlussendlich noch je einen MP. Durch den gewonnenen Vorsprung, kassierten wir noch 2 Siegpunkte, so dass wir mit 5:3 MP das Spiel gewannen. Das war ein Klasse Spiel, die Fans und Hintermannschaft waren aus dem Häuschen. Wir haben wieder einen Schritt Richtung Klassenerhalt gemacht und belegen zurzeit den 6. Platz in der Tabelle. David Rumel hat sich bei seinem Debüt in der Ersten selbst belohnt und persönliche Bestleistung gekegelt – wir gratulieren! Ganz besonders bedanken wir uns bei den Rumels, die für die ausgefallenen Stammspieler eingesprungen sind. Danke auch an Fabian, der trotz angeschlagener Gesundheit seiner Mannschaft nachgereist war und uns bestens unterstützte.

Einzelergebnisse: Florian Seitz und Thomas Büttner je 572 LP, Markus Boneberger 566, Burkhard Büttner 546, David Rumel 501, Uwe Rumel 443 LP

KVA-Oberliga

SG Sulzbach / Niederberg 2 – Bfr 2

1694 : 1531 LP

Gut gespielt und trotzdem verloren. Gegen die starken Ergebnisse der SG bekam unsere Zweite kein Bein auf den Boden. Deshalb müssen wir auch diese Begegnung unter Spielerfahrung abhaken. Auf unserer Seite sind die Ergebnisse unter anderen von Jessica und Margot besonders zu erwähnen, die immer besser zu ihrem Spiel finden.

Einzelergebnisse: Jessica Liebich 423, Margot Waigand 410, Markus Horlebein 351, Simon Rumel 347 LP

Die **3. Mannschaft** konnte wie schon gesagt aus krankheitsbedingtem akutem Spielermangel in Schaafheim nicht antreten und wurde deshalb vom Sportwart abgesagt.

Classic-Landesliga U14 männlich am Sonntag, 11.12.2022, um 9.30 Uhr in Damm

Von unserer Jugend sind 4 Spieler zum 3. Spiel gesetzt. Unsere Jugendbetreuer und auch die Spieler wären sicher froh, wenn sie in Damm beim verteidigen des ersten Platzes in der Tabelle Unterstützung finden würden.

Bis zum 7. Januar 2023 ist jetzt Spielpause. Zeit zur Regeneration und Ausmärzen von Mängeln.

Nutzt die Pause, es finden genug Trainingsmöglichkeiten statt. Allen Spielern eine gute Weihnachtszeit mit ihren Familien und Freunden. Bleibt gesund damit wir alle wieder fit sind für die Rückrunde im nächsten Jahr.

Musikverein 1924 Kleinwallstadt e.V.

Adventskonzert

Am Sonntag, 11.12.2022, findet um 17:00 Uhr unser Kleinwallstädter Adventskonzert in der Pfarrkirche statt.

In diesem Jahr beteiligt sich das Blasorchester des Musikvereins an diesem Konzert. Unsere Musiker treffen sich vor dem Konzert zum Einspielen in der Pfarrkirche. Da das Einstimmen der unterschiedlichen Gruppen genau eingeteilt ist, bitte pünktlich und spielbereit um 15.45 Uhr auf der Empore sein.

Wir laden alle Musikfreunde zu diesem Konzert herzlich ein.

Probe des Blasorchesters

Zur Vorbereitung des Adventskonzerts treffen sich die Musikerinnen und Musiker unseres Blasorchesters am Mittwoch, 07.12.2022, um 19:30 Uhr zur Probe in der Pfarrkirche.

Weihnachtsmarkt „Budenzauber“

Unser Weihnachtsmarkt war in diesem ein großer Erfolg. Wir bedanken uns bei allen Helfern, die am Stand des Musikvereins durch ihre tatkräftige Unterstützung zum Gelingen beigetragen haben.

Ein Dankeschön gebührt auch unseren Musikerinnen und Musikern der Musikstrolche und des Bläserquintetts, die auf der Bühne am Römer für die passende musikalische Einstimmung gesorgt haben.

Trachtenverein „Almrausch“ Kleinwallstadt

Am **Donnerstag, 8. Dezember**, findet unser **diesjähriges vorweihnachtliches Treffen in der Almhütte ab 18 Uhr** statt.

Hierzu sind alle Ehrenmitglieder und Mitglieder herzlich eingeladen.

Bitte Mitfahrgelegenheiten rechtzeitig absprechen. Die Parkplätze sind begrenzt.

Freie Wählergemeinschaft Kleinwallstadt-Hofstetten e.V.

www.fwg-kleinwallstadt.de

FWG-Weihnachten auf der Almhütte

Lange Zeit war es aufgrund der Corona-Pandemie nicht möglich, sich zu treffen und sich auszutauschen. Die Zeit ist hoffentlich vorbei. Wir wollen uns daher zu einer FWG-Weihnacht am Mittwoch, 14. Dezember 2022, 19:00 Uhr in der Almhütte treffen, um in geselliger Runde über aktuelle Themen zu diskutieren und uns auszutauschen. Hierzu laden wir alle Mitglieder, Freunde und interessierte Bürger und Bürgerinnen herzlich ein.

Immer gut informiert!



Immer mehr Bürgerinnen und Bürger informieren sich auf unserer Homepage, was die zahlreichen Zugriffe beweisen. Hier finden Sie zeitnah das Geschehen und die Beschlüsse im Marktgemeinderat Kleinwallstadt und seinen Ausschüssen. Ebenso halten wir Sie über die Entwicklung der größeren Projekte im Markt und in der Verwaltungsgemeinschaft auf dem Laufenden. Daher einfach die Homepage aufrufen und immer gut informiert sein!

Freundeskreis Kleinwallstadt/ Saint-Pierre-sur-Dives 1991 e.V.

Weihnachtsmärkte Kleinwallstadt und St.Pierre-en-Auge

Wir bedanken uns ganz herzlich für die zahlreichen Besucher an unserem Stand beim Kleinwallstadter Weihnachtsmarkt „Budenzauber“. Glühwein-Spezialitäten, Calvados, Cidre und Crêpes nach original normannischem Rezept erfreuten sich großer Beliebtheit. Herzlichen Dank auch an das Team für die Unterstützung, die schöne Gestaltung des Standes und die Zubereitung der leckeren Crêpes.

Am kommenden Wochenende werden wir uns nach zwei Jahren Corona-Pause wieder auf den Weg nach St.Pierre machen, um den dortigen Weihnachtsmarkt zu beschicken. Wir werden den französischen Marktbesuchern u.a. deutsches Bier vom Fass, fränkische Bratwürste und frisch gekochte Haspel mit Sauerkraut und Schwarzbrot und einheimischen Schnaps anbieten. Unser verstärktes ‚St.Pierre-Team‘, das in diesem Jahr aus 14 Personen besteht, erwartet ein ereignisreiches Wochenende mit vielen neuen Eindrücken.

Partnerschaftspreis Bezirk Unterfranken

Wir bedanken uns ganz herzlich für die zahlreichen Glückwünsche, die uns im Zusammenhang mit der Verleihung des Partnerschafts-

preises des Bezirks Unterfranken an den Markt Kleinwallstadt erreicht haben. Die Anerkennung unseres Engagements für die europäische Freundschaft und die deutsch-französische Städtepartnerschaft freut uns sehr. Wir freuen uns auf die weiteren Begegnungen mit unseren Freunden in Saint-Pierre-en-Auge.

Kleinwallstädter Carneval Verein von 1938 e.V.

Versammlung

Nächste Versammlung am Donnerstag, 15. Dezember 2022, um 20:00 Uhr im Café Friehs. Wir bitten um zahlreiches Erscheinen.

Winterwanderung

Unsere Winterwanderung findet am Samstag, 7. Januar 2023, statt.

Das Ziel ist das Gasthaus zum Löwen (Elsastraße 80) in Eschau. Die Wanderer treffen sich um 10:00 Uhr am TZ.

Wegen der Tischreservierung (12:30 Uhr) sollten sich sowohl Wanderer als auch Autofahrer bitte bis Freitag, 31.12.22, telefonisch (0160-96805194) oder per Mail (mirjam.bein@googlemail.com) bei Mirjam Bein anmelden.

Termine für Fasching 2023 (bitte vormerken)

- Kartenvorverkauf Sitzungen am Samstag, 14. Januar 2023
- 1. Faschingssitzung am Samstag, 11. Februar 2023
- Kinderfasching am Sonntag, 12. Februar 2023
- 2. Faschingssitzung am Samstag, 18. Februar 2023

Katholischer Deutscher Frauenbund Zweigverein Kleinwallstadt

Herzliche Einladung zum Lichterabend in der Öbergkapelle am Freitag, 09.12., 18.30 Uhr

Eine halbe Stunde in stimmungsvoller Atmosphäre soll dazu beitragen, sich von der Hektik der Vorweihnachtszeit zu lösen, sich ein wenig fallen zu lassen und zu entspannen.

Kerzenlicht, besinnliche Texte mit dem Thema „Licht“ und meditative Klänge sollen diese Zeit zu einem besonderen Ereignis werden lassen.

Herzliche Einladung.

Rückblick Adventskaffee

Herzlichen Dank an alle Helferinnen und Helfer, Ausstellerinnen und Schülerinnen der JAR-Schule, den Kuchenbäckerinnen und allen Besuchern unseres Adventskaffees. Es war ein schöner Nachmittag.

Heimat- und Geschichtsverein Kleinwallstadt e.V.

Der HGV bietet zwei Druckschriften
zum Jahresausklang an:

Jahreskalender „Zeiten ändern sich“

Unter dem Titel „Zeiten ändern sich“ hat der Heimat- und Geschichtsverein Kleinwallstadt seinen Jahreskalender zusammengestellt. Im Laufe des Jahres informiert der Kalender an den monatlichen Stationen über Begebenheiten, Berufsgruppen und Traditionen, die sich inzwischen gänzlich gewandelt haben oder aber tatsächlich zeitlos aktuell sind. So arbeiten Tankstellen oder Druckereien heute gänzlich anders als in unseren Beispielen, während sich die Aktivitäten von Feldgeschworenen und Kerbburschen auch heute noch so, wie im Kalender beschrieben, gestalten.

„Kleinwallstadt erzählt“ Heft Nr. 2

Maria Jakob hat Geschichten von und mit Kleinwallstädtern, aus dem Leben von vielen

Generationen, zusammengetragen, gesammelt und niedergeschrieben.

Wie war es in Kleinwallstadt, was haben die Menschen erlebt, wie war das Leben vor 50 Jahren ...

Nach der großen Resonanz auf das erste Heft hat Maria Jakob nun das zweite Heft fertiggestellt.

Die Druckschriften sind sie in der Raiffeisenbank und der Sparkasse, dem Schreibwarenhandel Mücke, dem CAP-Markt und im Eine-Welt-Laden erhältlich.

*Für den Menschen gibt es
nur eine Wahrheit:
jene, die aus ihm
einen Menschen macht.*

Antoine de Saint-Exupéry (1900 - 1944)

Bodenbeläge

Designbeläge, Parkett,
Dielenböden etc ...
JETZT zu Aktionspreisen bei SAGA

PLISSEE & GARDINEN

Ihre traumhafte Fensterdekoration kombinieren
JETZT zum Aktionspreis bei SAGA

Größte Sonnenschutzausstellung aller führenden Marken!

50 Jahre 1969–2019
SAGA Raumausstattung GmbH

**Mainaschaff
Hauptstraße 204**
(B 8 Abf.-Strietwald) • Tel. 0 60 21 / 41 600
Mo.–Fr. 9–18 Uhr • Do. –19 Uhr • Sa. 10–14 Uhr
www.saga-raumausstattung.de

SAGA
Gardinen • Bodenbeläge • Sonnenschutz

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt;
für die Kirchennachrichten: Pfarrämter;

für den Anzeigenteil: Buch- und Offsetdruckerei Tübel GmbH
63911 Klingenberg a. Main, Philipp-Kachel-Straße 2 Tel. 0 93 72/4083860, Fax 09372/4083870
www.tuebel-druck.de, E-Mail: email@tuebel-druck.de

- Für Druckfehler keine Haftung -

Vereinsnachrichten von Hofstetten

Turnverein Hofstetten 1921 e.V.

AUSSCHUSSSITZUNG

Unsere nächste Sitzung findet am Dienstag, den 13. Dezember 2022, um 20.00 Uhr im Clubraum statt. Bitte kommt alle pünktlich.

Abteilung: TISCHTENNIS

Damen 1 – RV Viktoria Wombach 2 7:3

Punkte: Mareike Pfeifer 2, Lea Fath, Julia Janitzek, Eva Gao, Fath/Janitzek, Pfeifer/Gao

Derbysieg!

Den Grundstein für den Sieg legte unser Team in den Doppeln. Hier gingen wir nach guten Leistungen mit 2:0 in Führung. Lea Fath musste im Spiel gegen Andrea Ott ihre erste Saisonniederlage hinnehmen, Julia Janitzek konnte parallel gegen Sophie Ott deutlich die Oberhand behalten - Zwischenstand 3:1. Mareike Pfeifer behauptete sich mit einer starken Leistung anschließend gegen Laura Raub mit 3:1 und Eva Gao musste ihrer Gegnerin Ursula Sommer am Nachbartisch zum 3:0 gratulieren. Im vorderen Paarkreuz hatte Lea beim 3:0 im Einser-Duell keine Probleme und Julia lieferte sich ein Match auf Messers Schneide, welches sie am Ende leider im Entscheidungssatz in der Verlängerung verlor. Beim 5:3 gingen Mareike und Eva an den Tisch und konnten beide jeweils einen weiteren Sieg zum Gesamtergebnis von 7:3 beisteuern. Besonders hervorzuheben ist die Leistung von Mareike, die stark spielte und ihre beiden Einzel, sowie ihr Doppel an der Seite von Eva gewann. Somit steht eine erfolgreiche Vorrunde zu Buche, die die Mädels mit der Vize-Herbstmeisterschaft in der Oberliga beenden.

FC Hösbach – Damen 2 6:8

Punkte: Carla Hein 3, Tabea Reichert 2, Lena Mayer, Martina Losch, Hein/Reichert

Herren 1 – TV Bürgstadt 3 9:6

Punkte: Florian Kemmerer 2, Lenny Kreis 2, Thomas Fiebig 2, Jan Dittel, Serhat Cencik, Thomas Fiebig, Kemmerer/Horlebein

Herren 4 – TV Sulzbach 8:6

Punkte: Hamza Koculu 3, Ismail Koculu 2, Volker Ball, Klaus Korder, Koculu/Koculu

FC Hösbach – Jugend 1 4:6

Punkte: Lenny Kreis 3, Jan Dittel 2, Paul Zöllner

Jugend 4 – TSV Keilberg 2 5:5

Punkte: Fabio Mayer 3, Lea Blumentritt 2

Jugend 5 – TTC Strötzbach 10:0

Punkte: Charlotte Stein 3, Lea Blumentritt 3, Marie Blumentritt 3

Vorschau:

Freitag, 09.12.2022, 20:00 Uhr
TV Trennfurt 1908 II – **Herren 4**
Freitag, 09.12.2022, 20:00 Uhr
Herren 3 – DJK Großostheim 1955
Freitag, 09.12.2022, 20:00 Uhr
Damen 2 – SV Hörstein
Samstag, 10.12.2022, 19:00 Uhr
DJK Kleinwallstadt – **Herren 1**
Samstag, 10.12.2022, 19:00 Uhr
DJK Niedernberg II – **Herren 2**

Instagram und Facebook

Ausführliche Berichte und viele aktuelle Bilder gibt es auf unseren Tischtennis-Seiten bei Facebook und Instagram.

Alles rund um den TV auf der Vereinshomepage www.turnverein-hofstetten.de
Klicken Sie doch einfach mal rein!



DRUCKEREI TÜBEL GMBH
seit 1949
CLEMENS STAUDT VERLAG
Druck & Vertrieb seit 2005

Sonderaktion zu Weihnachten



Für alle farbigen Weihnachtsanzeigen ab einer Anzeigengröße von 126 x 63 mm gibt es
15% Rabatt!*

Gültig für die Weihnachtsausgabe in der KW 51* (19. bis 23. Dezember 2022).
Dateneingang bis 16. Dezember.

Aktionsinformationen und Musteranzeigen auch auf unserer Homepage: www.tuebel-druck.de

*zzgl. 19% MwSt. (s. Preisliste und AGBs)
*nicht kombinierbar mit anderen Rabatten
*danach gelten wieder die regulären Preise gemäß unserer Preislisten

Philipp-Kachel-Straße 2 · 63911 Klingenberg am Main · Telefon: 093 72 / 408 38 60
E-Mail: email@tuebel-druck.de

Für ein
besseres
Leben.
Für Mensch
und Tier.

respektiere leben.

www.provieh.de

26



Mitteilungen Gemeinde Hausen

Kommunale Abfallwirtschaft

Graue Tonne = (Restmüll); Blaue Tonne = (Papier)
Gelber Sack; Braune Tonne = (Biotonne)

Achtung! Änderung wegen Feiertagen

Montag, 12.12.2022: Restmülltonne

Samstag, 17.12.2022: Gelber Sack

Elektrokleinteile-Container befindet sich auf dem Parkplatz am Friedhof, Ostringstraße.

Angelegenheiten rund um die Müllabfuhr

Landratsamt Miltenberg

Fr. Dr. Vieth 09371/501-384

Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle)

Tel. 09371/501-260 oder -261

Anmeldungen von

Sperrmüll/Altholz/Schrott/Elektroschrott

Servicenummer: 0800 04 12 412

Reklamationen wegen nicht entleerter Tonnen

Hotline: 0800 04 12 412

Beschwerden über die gelbe Sack-Abfuhr

Hotline 0800 24 77 677 oder

Frau Becker, Mail: kleinwallstadt@remondis.de

Müllumladestation Erlenbach

Tel. 09371/501-392

Grüngutsammelplatz Hausen

Öffnungszeiten:

16. November bis 15. Februar:

jeweils samstags: 13.00 Uhr – 15.00 Uhr

Bitte beachten Sie, dass der Grüngutplatz am 24.12. u. 31.12.2022 geschlossen bleibt. Der erste Öffnungstag im neuen Jahr 2023 ist der 07.01.

01. November – 15. November

Mittwoch: 15.00 Uhr – 17.00 Uhr

Freitag: 15.00 Uhr – 17.00 Uhr

Samstag: 11.00 Uhr – 17.00 Uhr

16. Februar – 31. Oktober

Mittwoch: 16.00 Uhr – 18.00 Uhr

Freitag: 14.00 Uhr – 18.00 Uhr

Samstag: 11.00 Uhr – 17.00 Uhr

Forstsprechstunde fällt aus

Die Forstsprechstunde von Revierleiter Popp muss **bis auf Weiteres** leider ausfallen.

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an dessen Stellvertreter, Herrn Josef Fischer (Telefon 06022/710789).

Passamt Hausen

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de, Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personal ausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ Ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

Bitte für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen telefonischen Termin vereinbaren.

Rathaus Kleinwallstadt

Tel. 06022-2206-22 oder -29

Rathaus Hausen, Tel. 06022-654976.

PERSONALAUSWEIS:

Alle Personalausweise, die zwischen dem 14.11. und 21.11.2022 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht ausändigen.

Wasserzählerablesung 2022 für die Gemeinde Hausen

Die Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt mit den Mitgliedsgemeinden Kleinwallstadt und Hausen hat an die einzelnen Haushalte die Ablesebriefe für die Wasserzählerablesung 2022 versandt.

Auch in diesem Jahr ist eine persönliche Ablesung durch unsere Mitarbeiter aufgrund der Coronapandemie nicht möglich.

Wir möchten Sie bitten die Zählerstände abzulesen und online zu melden. Auf der Startseite www.hausen-spessart.de finden sie vom 21.11. – 12.12.2022 das freigeschaltete Anmeldeformular.

Sie benötigen die **Finanzadresse** und die **Objektnummer**. Beide Zahlen finden Sie auf dem versandten Ablesebrief bzw. ihrem letzten Wasser- und Abwasserbescheid.

Weiterhin finden Sie darauf die Zählernummer und den alten Ablesestand zur eigenen Kontrolle.

So lesen Sie Ihre Wasseruhr richtig ab

1. Lesen Sie die schwarzen Zahlen vor dem Komma ab. Das ist der Wasserverbrauch in Kubikmetern. (1 m³ entspricht 1000 Liter)
2. Die roten Zahlen bzw. die Rädchen sind die verbrauchten Liter und werden nicht benötigt.

Wir möchten Sie bitten, die Onlinemeldung zu nutzen. Eine schwerwiegende, fehlerhafte Eingabe kann aufgrund einer Plausibilitätsprüfung nicht erfolgen.

Die Gemeindeverwaltung bittet, den Zählerstand bis zum **12. Dezember 2022** mitzuteilen und hofft auf rege Teilnahme am neuen Online-Ableseverfahren.

Bei fehlender Meldung wird der Verbrauch, wie in der Vergangenheit, geschätzt.

Wir bedanken uns schon heute für die Zusammenarbeit und wünschen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2023.

Bleiben Sie gesund.

Veröffentlichung der Gemeinderatssitzung der Gemeinde Hausen

am Dienstag, den 13.12.2022 um 19.00 Uhr im Pfarrheim Hausen, Ostringstr. 39 (hier können aufgrund der Corona-Pandemie die Sicherheitsabstände und Hygienevorschriften eingehalten werden).

Hierzu ergeht herzliche Einladung.

Tagesordnung - öffentlich:

5. **Genehmigung der öffentlichen Niederschrift vom 16.11.2022**
6. **Veröffentlichung der nichtöffentlichen Punkte aus der Gemeinderatssitzung vom 16.11.2022**
7. **Berichte des Bürgermeisters**
8. **Haushalt 2023**
Bekanntgabe der Eckdaten mit Beratung und Beschlussfassung der Steuerhebesätze und der gemeindlichen Gebühren
9. **Sitzungsort des Gemeinderates Hausen in 2023**
Beratung und Beschlussfassung
10. **Verschiedenes, Wünsche u. Anregungen**

Vorher findet noch eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Gemeinde Hausen
gez.

Michael Bein

1. Bürgermeister

Standesamtliche Nachrichten

Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B. Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteiligten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung erteilen (Tel. 22 06 23).

Geburten:

01.11.2022 Leo Valentin **Winter**
geboren in Aschaffenburg

Eltern: Julia Winter und Joachim Schweizer
wohnhaft in Hausen

14.11.2022 Toni Andreas **Dobler**
geboren in Erlenbach a.Main

Eltern: Katharina Dobler, geb. Christ und
Markus Dobler
wohnhaft in Hausen

15.11.2022 Lian **Schnabel**
geboren in Erlenbach a.Main

Eltern: Nicole Schnabel, geb. Schüßler und
André Schnabel
wohnhaft in Hausen

25.11.2022 Jano **Lebert**
geboren in Erlenbach a.Main

Eltern: Jessica Lebert, geb. Simon und
Sven Lebert
wohnhaft in Hausen



Quelle: Polizeiliche Kriminalprävention der Länder und des Bundes
Umfangreiches Informationsangebot unter <http://www.k-einbruch.de>

Sternstunden am Backhaus



Liebe Senioren, - innen & Rentner, - innen,

am **Donnerstag, den 15. Dezember 2022**, laden wir euch zu einem Umtrunk am Backhaus ein.

In weihnachtlicher Atmosphäre ist ab 16 Uhr für gemütliche Stimmung gesorgt.

Auf euer Kommen freuen wir uns sehr.

Michael Bein, 1. Bürgermeister

Nicole Reiter, Seniorenbeauftragte



Katholische Kirchennachrichten
St. Michael Hausen

Öffnungszeiten im Pfarrbüro Hausen:

Montag **14.00 – 15.30 Uhr**
Mittwoch 10.00 – 12.00 Uhr

Außerdem bin ich im Pfarrbüro Kleinwallstadt erreichbar, Tel.: 21219

Montag 9.00 – 11.00 Uhr
Donnerstag 16.00 – 18.00 Uhr

Homepage: www.pg-christi-himmelfahrt.de

Pfarrbüro: Telefon 654502, Fax 654516
E-Mail: st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de

Pfr. Markus Lang: Telefon: 21219
E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ref. Rainer Kraus: Telefon: 6523107
E-Mail: rainer-kraus@web.de

Gem.Ref. Claudia Kloos:
E-Mail: claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ass. Verena Deuchert:
verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de

Past.Ass. Marie-Christin Herzog:
marie-christin.herzog@bistum-wuerzburg.de

Geh deinen Weg,
geh deinen Weg nach innen.
Geh ihn durch die Tage
und Wochen des Advent.

Halte den Atem an,
hemme deine Schritte,
bewahre dir Zeit.

Geh deinen Weg nach innen.
Richte deine Gedanken auf das, was sich
loht.

Wachse in der Geduld.
Reife in der Gelassenheit.

Geh deinen Weg nach innen.
Geh in einen gesegneten Advent.

Herzlich eingeladen sind Sie am:

**Donnerstag, 08. Dezember – HOCHFEST
DER OHNE ERBSÜNDE EMPFANGENEN
JUNGFRAU UND GOTTESMUTTER MARIA**

18.30 Uhr Rosenkranz
um Priester- u. Ordensberufe
19.00 Uhr Rorate-Messfeier am Abend
für Sr. Willibalda u. Sr. Hermosilla Ott, Jt. /
Pfr. Alois Lebert u. Maria Lebert /
Erhard Reuß / Luise Schäfer, Anton u.
Maria Braun u. Angeh.

Samstag, 10. Dezember

16.00 Uhr Kinderkirche im Pfarrheim Hausen
17 -18 Uhr Beichtgelegenheit (Unterk.)
18.30 Uhr Messfeier am Sonnabend
für Zita u. Erhard Brand u. Angeh. /
Erich u. Maria Wolf u. Angeh. /
Richard u. Alfons Brunn /
Hilda u. August Spieler, leb. u. verst. Angeh. /
Verst. d. Jg. 1955/56 / Alfons u. Irma Simon,
Heribert Feser u. Angeh. /
Sylvia Winklhofer, Frank Mehrmann,
Sigi Schüssler, Diane Schäfer, Kurt Zajic,
Dietmar Schmitt (best. v. Jg. 1961/62) /

Eugen u. Helmut Ott u. Manfred Nagel /
Maria Frieß, Norbert Rachor,
Elke Weinreich, Helmut Weber (best. v. Jg.
1946/47) / Georg u. Hedwig Haas /
Greta u. Hans Lebert, Karlheinz Erbacher,
Hans Kaas u. Angeh. /
verst. Mitglieder d. Gesangverein Hausen
(mitgestaltet vom Gesangverein Hausen)

Sonntag, 11. Dezember

17.00 Uhr Adventskonzert
in der Kirche Kleinwallstadt

Dienstag, 13. Dezember – Hl. Odilia und hl. Luzia

19.00 Uhr Bußgottesdienst in der Adventszeit

Mittwoch, 14. Dezember

14.00 Uhr Wort-Gottes-Feier im Pfarrheim
zum Beginn des Seniorenachmittags

Donnerstag, 15. Dezember

06.00 Uhr Rorate-Messfeier
für Maria Kempf u. Pfr. Hans Kempf /
Anneliese u. Otto Bauer, Konrad Kempf
u. Angeh. / Erwin Lebert, Eltern u.
Schwiegereltern / Fam. Dommann u. Angeh. /
Walter u. Maria Weber /
Hedwig u. Reinhold Bein

Sonntag, 18. Dezember – 4. ADVENT

10.30 Uhr Messfeier
für die Pfarreiengemeinschaft
und für Annemarie, Cosima, Rosa u. Kilian
Eckert / Dietmar Schmitt / Klaus, Erika u.
Herbert Raab / Elisabeth u. Josef Raile, Jt. /
Katharina Christ u. Angeh. / Horst Zimmer-
mann, Eltern u. Geschwister / Hedwig u.
Albert Lebert, Valentin u. Emma Rüth /
zur Danksagung / Angela Rode u. verst.
Angeh.
anschl. Sternsinger-Treffen in der Kirche

INFORMATIONEN

Seit 26.11.22 wurden alle coronabedingten
Sonder-Regelungen in der Liturgie auf-
gehoben. Um uns auch künftig vor Anste-
ckungen zu schützen und insbesondere
Rücksicht auf Risikogruppen zu nehmen,
empfehlen wir weiterhin Abstände einzu-
halten. Unsere großen Kirchen machen es
leicht möglich. Als Orientierung dienen die
Markierungen, die wir deshalb nicht ent-
fernt haben.

Zum Kommunionempfang bitten wir Sie
wieder nach Vorne zu kommen.

Heizen in der Kirche in den Wintermonaten

Entgegen der Empfehlung der Diözesen, zur
Energieeinsparung in diesem Winter grund-
sätzlich auch während den Gottesdiensten
nur eine Grundtemperatur von 5° C zu halten,
haben wir uns entschieden moderat zu heizen.
Die Grundtemperatur wird dabei von bisher 8°

C auf 7° C und die Temperatur zu den Gottes-
diensten von bisher 13,0° C auf 12° C gesenkt.
**Wichtig dabei ist, dass alle Türen nach dem
Eintreten gleich wieder geschlossen wer-
den. Achten Sie bitte immer darauf.** Wer
möchte darf sich zusätzlich gerne noch eine
Decke mitbringen.

Messbestellungen

Veröffentlichungen von Gottesdiensten und In-
tentionen für das folgende Amtsblatt sind mon-
tags bis 11.00 Uhr möglich (per Mail, Telefon im
Pfarrbüro Kleinwallstadt).

Messbestellungen im Briefkasten Hausen sind
weiterhin möglich, wenn der Einwurf bis mitt-
wochs 12.00 Uhr erfolgt ist.

Bitte beachten, dass Messbestellungen für die
Zeit von Weihnachten bis Sonntag, 15.01., nur
bis Mittwoch, 14.12., angenommen werden
können.

Urlaub Pfarrbüro

Das Pfarrbüro ist ab Montag, 19. Dezember
geschlossen, ab Montag, 9. Januar, wieder
geöffnet.

Gratulationen

Wie es seit Jahren Brauch ist, möchte auch die
Pfarrgemeinde zu Ihren Gratulanten gehören
und Ihnen alles Gute und Gottes Segen wün-
schen.

Wünschen Sie keinen persönlichen Besuch,
dann rufen Sie bitte im Pfarrbüro an.

Bei allen Jubilaren, welche 70/75/80/85 Jahre
alt werden, sowie bei allen Silbernen Ehejubi-
läen übernehmen Ehrenamtliche der Pfarrge-
meinde die Gratulation.

Zum 90./95. Geburtstag, sowie Goldenen, Di-
amantenen, Eisernen Ehejubiläen besucht Sie
Pfarrer Markus Lang oder Gemeindeferent
Rainer Kraus.

Die Glückwünsche werden am Tag selbst oder
an einem der darauf folgenden Tage über-
bracht. Sollten wir Sie nicht antreffen, wird der
Gruß eingeworfen.

Hausgebet für die Adventszeit

Im Schriftenstand können Sie sich für die Ad-
ventszeit die Broschüre „Hausgebet für die Ad-
ventszeit“ mitnehmen, als Begleiter während
der Vorbereitungszeit auf Weihnachten.

Beichtgelegenheit vor Weihnachten

Samstag, 11.12. in Hausen 17 – 18 Uhr
Samstag, 18.12. in Kleinwallstadt 17 – 18 Uhr

Krankenkommunion an Weihnachten

Sie sind schon länger krank, oder nur vorüber-
gehend, können nicht in die Kirche und möch-
ten an Weihnachten die Kommunion empfan-
gen? Dann melden Sie sich bitte bis **Montag,
12. Dezember** im Pfarrbüro.

Für Familien im Advent

3. Advent, Samstag, 10.12. - 16.00 Uhr -
Kinderkirche im Pfarrheim Hausen
4. Advent, Sonntag, 18.12. - 10.30 Uhr -
Familien-Wortgottesdienst in der Kirche
Kleinwallstadt

„Die Heilige Luzia

Tragt in die Welt nun eine Licht!“

Wir laden Euch, liebe Kinder, herzlich zur
nächsten Kinderkirche ein!

3. Advent, **Samstag, 10. Dezember**, um 16.00
Uhr im Pfarrheim Hausen.

Wir freuen uns auf Euch!

Euer Kinderkirchen-Team

Sternsinger-Treffen

Für alle Kinder ab der 1. Klasse, die bei der
Sternsinger-Aktion am 06.01.2023 mitmachen
wollen, gibt es ein Vorbereitungstreffen am
Sonntag, 18.12.2022, um 11.30 Uhr (nach
dem Gottesdienst) in der Kirche.

Adventsmeditation

Die Kinder der 1. u. 2. Klasse mit ihren Lehre-
rinnen Simone Seitz u. Elisabeth Ungemach-
May laden ein zur Adventsmeditation am
Dienstag, 20.12.2022, um 17.30 Uhr in die Kir-
che Hausen.

Mitgestaltet von Rainer Kraus (Text), Anette
Englert u. Georg May (musikalische Beglei-
tung)

Rorate-Gottesdienste

Herzliche Einladung zu den Rorate-Gottes-
diensten bei Kerzenschein am:

Donnerstag, 08.12., um 19.00 Uhr

Donnerstag, 15.12., um 6.00 Uhr

Donnerstag, 22.12., um 6.00 Uhr

auch in diesem Jahr im Wechsel, auch am
Abend: besonders für alle, die am Morgen
schon auf dem Weg zur Arbeit oder zur Schule
sind.

Aber auch für alle, denen das Aufstehen am
frühen Morgen mittlerweile zu schwer fällt und
den besonderen Gottesdienst in der Advents-
zeit gerne wieder miterleben würden.

Im Pastoralen Raum:

HALTESTELLE

Spirituelle Impulse an der Bushaltestelle von Rainer Kraus & Team

Mittwoch, 21.12.22: Eichelsbach - Mitte

Beginn jeweils um 18.30 Uhr.

Es sind Stehveranstaltungen von ca. 30 Min.

Bitte bringe im Winterhalbjahr eine Taschen-
lampe mit.

Im Pastoralen Raum:

Herzliche Einladung zu einer besinnlichen
Stunde im Advent mit der Singgruppe SILOAM
am **Samstag, 17.12.2022, um 18.30 Uhr**, in
der Christkönigkirche Elsenfeld

Fünf Minuten für den Frieden

Jeden Abend um 21:00 Uhr, nach dem Stun-
denschlag, läutet unsere Michaelsglocke fünf
Minuten lang für den Frieden in der Ukraine.

Es ist eine Erinnerung und Einladung, diese
fünf Minuten den Menschen in der Ukraine und
in den Kriegs- und Krisengebieten der Welt zu
widmen und für den Frieden zu beten.

Bitte beteiligen Sie sich daran, wo immer Sie
um 21:00 Uhr auch sind. Vielen Dank.

Gottesdienste in TV und Internet

Sie haben auch weiterhin die Möglichkeit die
Gottesdienstübertragungen im Fernsehen im
ZDF sonntags um 9.30 Uhr oder auf **TV Main-
franken aus Würzburg sonntags und feier-
tags um 10.00 Uhr**, sowie im Internet zu nutzen.

Online-Zugang auch zu anderen Zeiten mög-
lich unter: <https://www.bistum-wuerzburg.de>
TV-Gottesdienste aus Würzburg in TV Main-
franken.

Ihr Seelsorgeteam

Pfarrer Markus Lang

Gemeindereferent Rainer Kraus

Gemeindereferentin Claudia Kloos

Gemeindeassistentin Verena Deuchert

Pastoralassistentin Marie-Christin Herzog

Seniorenforum

Vorweihnachtliche Feier

am Mittwoch, 14. Dezember

Liebe Seniorinnen und Senioren!

**Herzliche Einladung zu unserer vorweih-
nachtlichen Feier im Pfarrheim am Mitt-
woch, 14. Dezember 2022.**

Beginn ist um 14:00 Uhr mit einer Wortgottes-
Feier. Nach Kaffee und Kuchen erwartet euch
ein gemütlicher Nachmittag mit abwechslungs-
reichen Beiträgen. Das Programm wird unter
anderem mitgestaltet von Kindern der Grund-
schule und des Kindergartens. Kommt und
lasst euch einstimmen auf das bevorstehende
Fest.

Ein Fahrdienst wird wie immer angeboten.

M. Reichert, Tel. 23618

Ganz in meinem Sinne...

...und über das Leben hinaus. Mit Ih-
rem Testament können Sie schon heute
Gutes tun.

Bitte sprechen Sie mich an:

Dr. Tobias Eilers

Telefon 0221 99399-111

**DIE
JOHANNITER**



Aus Liebe zum Leben



Freitags: 15 – 18.00 Uhr, od. nach Absprache
- **Wildspezialitäten**
- **Kartoffeln Gala & Agria (2,5 – 5 – 12,5 kg)**
- **Eier aus Freilandhaltung**



Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Gerne nehmen wir auch Vorbestellungen auf!

Damwildhof – Lebert; Hauptstr. 29; 63840 Hausen; 0 151 / 425 669 46; hallo@damwildhof-lebert.de
www.damwildhof-lebert.de

Vereinsnachrichten von Hausen

Freiwillige Feuerwehr Hausen e.V. www.ffw-hausen-spessart.de

- 12.12., 9:30 Uhr
Übung Gemeindestaffel, im Gerätehaus
- 12.12., 18:30 Uhr
Übung Jugend im Gerätehaus
- 12.12., 19:30 Uhr
Übung Aktive, im Gerätehaus
- 13.12., 17:30 Uhr
Übung Feuersalamander 2,
im Schulungsraum
- 21.12., 17:30 Uhr
Übung Feuersalamander 1,
im Schulungsraum

Schützenverein Hausen 1957 e.V.

Einladung zur Nikolausfeier

Am Samstag, 10.12.2022, wollen wir uns um 16:00 Uhr im Schützenhaus zu einer Nikolausfeier für unsere Kleinen treffen.

Hierzu sind alle Kinder und Jugendliche des Schützenverein Hausen mit Ihren Eltern-Großeltern herzlich eingeladen. Wir haben sogar einen richtigen Nikolaus der die Veranstaltung besucht, dabei.

Bitte weitersagen an Vereinsmitglieder. Evtl. kurz Bescheid sagen wer kommt, dann fällt die Organisation leichter.

Wieder unser bekanntes Lakefleischbraten

Nach den Coronabedingten Ausfällen in den letzten Jahren, findet am **14.01.2023** wieder unser traditionelles **Lakefleischbraten** am Schützenhaus statt.

Hierzu ergeht jetzt schon herzliche Einladung. Den Termin bitte auch an Freunde und Bekannte weitersagen.

Ich hoffe das nach der langen Pause unser bekanntes Fleischbraten wieder so gut angenommen wird wie vorher.

Sportfreunde Hausen 1925 e.V.

Weihnachtsfeier

Die diesjährige Weihnachtsfeier findet, wie gehabt, im Sportheim statt. Es gibt wie in den letzten Jahren eine Tombola. Beginn ist am Samstag, den 17.12.2022 um 19:00 Uhr.

Schlachtfest

Am Donnerstag, den 29.12.2022, ab 16:00 Uhr laden wir zum Schlachtfest ein.

Das Sportheim ist ab 15:00 Uhr geöffnet.

Gesangverein „Sängerlust“ Hausen

Liebe Sängerinnen und Sänger,

die nächste Chorprobe ist am Donnerstag, 08.12.2022, um 19.45 Uhr in der Kirche.

Am Samstag, 10.12.2022, gestalten wir den Gottesdienst um 18.30 Uhr choris mit. Wann wir uns zum Einsingen treffen, besprechen wir bei der Chorprobe am Donnerstag.

Mit freundlichen Sängergrißen
die Vorstandschaft

Termine zum Vormerken:

- 10.12.2022 Gottesdienstmitgestaltung.
- 08.01.2023 Dreikönigessen

SC Löschweier

Am Sonntag, 11.12.2022 treffen wir uns um 15.00 Uhr am Rathaus. Nach einer kleinen Kapellenwanderung besuchen wir den Hausener Weihnachtsmarkt.

Reit- und Fahrclub Hausen 1975 e.V.

Liebe Mitglieder,
aufgrund einiger Krankheitsfälle wurde der Clubabend auf Freitag, den 09. Dezember verschoben. Treffpunkt ist wie üblich um 20 Uhr im Clubheim.

32 Viele Grüße, eure Vorstandschaft

Lebende Krippe

in der Ortsmitte von Hausen

Am Sonntag,
den **11.12.**

ab 15.00 Uhr

Hinter dem Rathaus



Veranstalter: CSU-Wählergemeinschaft Hausen



FROHE WEIHNACHTEN

Therapiezentrum

LEIDERSBACH

Unsere Weihnachtsangebote für Sie ...



	FANGO + MASSAGE		HEISSLUFT + MASSAGE	
1 x	29,50 Euro	27,50 Euro	26,50 Euro	24,50 Euro
6 x	177,00 Euro	165,00 Euro	159,00 Euro	147,00 Euro
10 x	295,00 Euro	275,00 Euro	265,00 Euro	245,00 Euro

Alle Preise verstehen sich zuzüglich 1,- Euro Hygienepauschale pro Behandlungseinheit

Infos unter www.tz-leidersbach.de oder unter Telefon 06092-823833

DRUCKEREI



TÜBEL GMBH

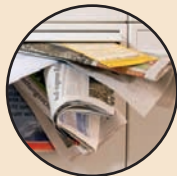
seit 1949

Du

... bist älter als 12 Jahre?

... brauchst mehr Taschengeld?

*... hast einen Traum, weißt aber nicht wie
du ihn erreichen kannst?*



**Wir suchen Austräger (m/w/d)
für dieses Mitteilungsblatt in Kleinwallstadt
mit Ortsteil Hofstetten und
Gemeinde Hausen!**

*Ansprechpartner Frau Schröder
erreichbar Mo. bis Do. von 8.30 – 15.00 Uhr
oder direkt per E-Mail an: email@tuebel-druck.de*

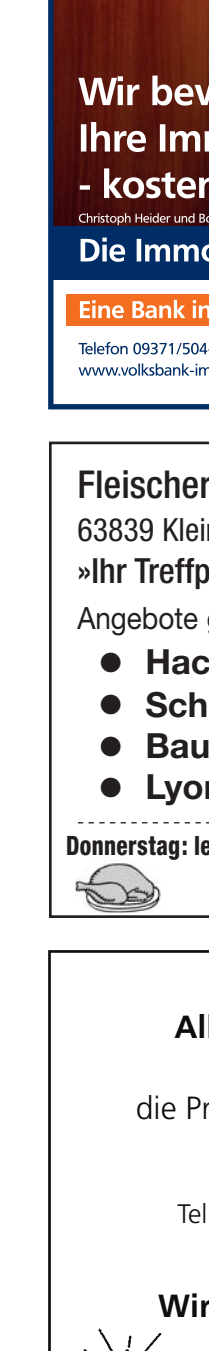


Druckerei Tübel GmbH, Philipp-Kachel-Str. 2, 63911 Klingenberg am Main, Telefon: 09372/4083860

*„Alles hat seine Zeit, es gibt eine Zeit der Stille,
wie eine Zeit des Schmerzes und der Trauer.
Aber auch eine Zeit der dankbaren Erinnerung.“*

Wallstraße 19 • 63839 Kleinwallstadt • Tel. 06022 - 509531

**BEERDIGUNGSINSTITUT
BAUER GmbH** *www.beerdigungsinstitut-bauer.de*



**Wir bewerten
Ihre Immobilie
- kostenlos!**

Christoph Heider und Bodo Tilly, Geschäftsführer

Die Immobilienprofis der Raiffeisen-Volksbank.

Eine Bank in Sachen Immobilien.

Telefon 09371/504-3280
www.volksbank-immobilien.online

Volksbank Immobilien GmbH

Ein Unternehmen der

 **Raiffeisen-Volksbank
Miltenberg**

Fleischerfachgeschäft **Alexander Ostheimer GmbH**

63839 Kleinwallstadt · Ostring 48 · Tel. 060 22/21209 · Fax 060 22/21843

»Ihr Treffpunkt des guten Geschmacks«

Angebote gültig von Donnerstag bis Mittwoch **solange Vorrat** reicht:

- **Hackfleisch gemischt**, zum Braten 1 kg **9,90 €**
- **Schlemmerpfanne »Paprika-Rahm«** 1 kg **10,90 €**
- **Bauernschwarzwurst** 1 kg **8,90 €**
- **Lyoner** 1 kg **10,90 €**

Donnerstag: leckere Hähnchen m. Pommes v. 11.00-13.00 u. 16.30-18.00 Uhr (bitte vorbestellen!)



Freitag: leckerer Backfisch von 8.00-13.00 Uhr



Praxis Dr. med. Sven Scheiber Allgemeinmedizin / Akupunktur / Chirotherapie

Liebe Patienten/innen,
die Praxis ist vom 27. 12. 2022 bis 5. 1. 2023 geschlossen.

In dringenden Fällen übernimmt die Vertretung:

Praxis Drs. Klopp / Heider
Tel. 060 22/8510, Kleinwallstädter Straße 1, 63820 Elsenfeld

Ab dem 9. 1. 2023 sind wir wieder für Sie da!

**Wir wünschen Ihnen schöne Feiertage und einen
guten Start in das neue Jahr!**



Dr. med. Sven Scheiber & Team



— DRUCKEREI  TÜBEL GMBH —

Noch kein Weihnachtsgeschenk?

Dann verschenken Sie doch ein

Jahresabo

von diesem Amts- und Mitteilungsblätt.



Den Gutschein über die wöchentliche Ausgabe für ein Jahr erhalten Sie bei uns.
Fragen Sie nach dem Bezugspreis oder bestellen Sie gleich unter **093 72/408 38 60**.

Philipp-Kachel-Straße 2 · 63911 Klingenberg a. Main · Telefon: 093 72/408 38 60
E-Mail: email@tuebel-druck.de · Internet: www.tuebel-druck.de



www.
trauerhilfemithertz.de

"Wie schön muss es erst
im *Himmel* sein,
wenn er von außen
schon so schön aussieht!"



Wenn die Seele Flügel
bekommt, sind wir
mit Herz und Verstand
an Ihrer Seite.

Trauerhilfe mit Herz
Bestattungen  Brand

Ihr Bestatter mit Herz für
Hausen, Hofstetten und Kleinwallstadt.
Telefon: 06092 - 465 9999
Hauptstraße 133a | 63849 Leidersbach

Putzengel langfristig gesucht...

... für regelmäßige Einsätze in
Haushalt, Büro oder Treppenhaus
· feste Kunden, Tage, Uhrzeiten

... für Terminaufträge
in Haushalt, Büro, Treppenhaus
· variable Kunden, Tage, Uhrzeiten

*gepflegt, zuverlässig, belastbar
auf 520,- €-Basis oder Teilzeit*

PUTZENGE, LIEFERFEE UND KLEINE SERVICEHEXE

Susanne Aulbach
putzengel.s-aulbach@t-online.de
Tel. 0170 / 86 87 400
oder 0152 / 342 19 788
www.putzengel-ab.de

Reinigungskräfte (m/w/d)
gesucht für Seniorenhaushalte.
Telefon: 0 60 21 / 56 07 10
(9.00-13.00 Uhr)

Fit im Alter

rehaSPORT
LEIDERSBACH

Infos unter www.tz-leidersbach.de
oder unter Telefon 06092-823833

Der Anfang
ist die Hälfte des Ganzen.

Aristoteles

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen
Zeitpunkt eine/n, berufserfahrene/n, engagierte/n

Steuerfachangestellte/n (m/w/d) oder Steuerfachwirt/in (m/w/d)

Jahresabschlüsse | Steuererklärungen | Finanz- und Lohnbuchhaltung

Bewerben Sie sich bei uns. Wir freuen uns auf Sie!



Kern & Heß
Wirtschaftsprüfer | Steuerberater

**Steuerberater, die
steuern und beraten.
Es gibt sie!**

Magnolienweg 14 | 63741 Aschaffenburg | Telefon 06021 8456 | bewerbung@kern-hess.de
Weitere Infos über unsere Kanzlei finden Sie im Internet unter **www.kern-hess.de**



Für eine individuelle
Beratung stehe ich Ihnen
gerne zur Verfügung!

**Meisterbetrieb
von Parkett- und Fußbodentechnik.
Verlegen von Bodenbelägen aller Art!**

Unser Leistungsspektrum:

- ▶ Schleifen ▶ Lackieren ▶ Ölen ▶ Pflege
- ▶ Sanierung von Untergründen ▶ Türenmontage

Schillerstr. 18 | Kleinwallstadt | Tel. 060 22/50 76 92 | Mobil 0171/263 99 33 | www.parkettkoehnlein.de

Michael Englert



Grabmale
Zeichen für
Unvergängliches

GRABMALE
Inh. Wolfgang Englert



63875 Mespelbrunn
Hauptstr. 88
Tel. 06092-322
Fax 06092-53 80
Grabmale.Englert@t-online.de

**Grabsteinbefestigung, Grabauflösung und Zweitschriften,
auch von Fremdfirmen**

Pietät Wegmann

*Seit 45 Jahren
an Ihrer Seite!*

*Erd- Feuer- See- Naturbestattung
Persönliche Betreuung
Individuelle Gestaltung*

Aschaffenburg - Bardroffstr. 12
 **06021/23424**
www.pietat-wegmann.de



**Wir sind in allen Ortsteilen
gerne für Sie da...**

**...wenn der Mensch den
Menschen braucht.**

Näher als Sie denken.

Sehr geehrte Kundinnen,
sehr geehrte Kunden,

mehr Zeit und Ruhe für Ihre individuelle Beratung – deshalb führen wir Ihre Geschäftsstelle Kleinwallstadt ab dem 1.1.2023 als Beratungsfiliale.

Ihr bekanntes Beraterteam ist hier für persönliche Beratungen nach Terminvereinbarung zu folgenden Zeiten für Sie da:

Montag bis Freitag von 8 Uhr bis 20 Uhr.

Alle Serviceanliegen erledigen Sie bequem

- unter www.s-mil.de/service
- in der S-App auf Ihrem Mobilgerät
- über unser Kundenservicecenter unter 06022 5010

Gerne helfen Ihnen auch die Teams unserer Geschäftsstellen in Elsenfeld, Marienstraße 8 oder Sulzbach, Hauptstraße 26-28 weiter.

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre
Sparkasse Miltenberg-Obernburg
Geschäftsstelle Kleinwallstadt



 Sparkasse
Miltenberg-Obernburg

IHR NAHVERSORGER

CAP

in Kleinwallstadt

Wir bieten unseren Kunden an:
Vom 7. bis 13. Dezember 2022
in unserem



- 4 + 1 Quarkbällchen für 1,60 €
- 2 Laugenecken für 2,10 €
- NEU: Rooibos Sahne-Caramel-
oder Wintertee mit 1 Stück
Gewürzschnitte für 3,20 €

NEU IM SORTIMENT!

Ab sofort Glühwein, rot und weiß von
Weinbau Weinfurter.



CAP Markt

Frühlingstraße 4, 63839 Kleinwallstadt,

Tel: 06022 5073913